





y-8° 69-5

Бошан, п.Ф. Г. де

3-5 Jy.

V

M

любовь ИСМЕНЫ

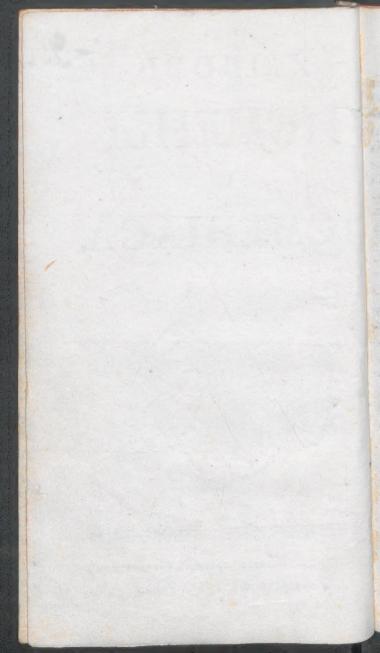
N

MCMEHIACA.





Печаниана при Императорскомъ Московскомъ Универсищемъ 1769. года.





любовь

ИСМЕНЫ и ИСМЕНІАСА.

* * *

Городь Еврикомь имветь прекраснвишее мвстоположение изо всей Греции. Сь одной стороны окруего море; сь другой приятные лу-

жаеть его море; съ другой пріятные лута, орошаемые источниками и усажденные деревьями, представляють взору все, что натура имбеть прелестнаго вы простожь своей. Вы защищени оты выпровы корабли находять тамы во всякое время пространное и спокойное пристанище: народы, привлекаемые вырностію купечества, пристають тамо вы великомы множествь. Правы обитьтелей пріятны; сии примырь

Aa

ж подражание Греции. Будучи набожняе самих В Авинянь, благочестве их в жьласть ихв славными и почтенными. Служение храмовь, попечение о жертвахь, выборь приношеній опредъллемых богамь; воть вы чемы состоить, такы сказать, единственное ихъ упражнение, Одни они имъють должность установлять священные дни. Обряды их великол тины и величественны. Юпитерь ихь охраняеть, всь боги имь благод в тельствують. По древнему обычаю, или точняе по ненарушимому законоположению збирають они ежегодно вь жрамь Юпитеровь изв своего города молодых вношей, которые еще не любили; жал оныжь выбирають по жребію для возвѣщенія дня празднованія сосѣдсшвеннымь городамь. Должно, чтобь булучи владътелями сердецъ своихь при отшествін были бы они равнодущны и при возвращении. Естьян жь кто преступишь стю существенную должность своего званія, строгое наказаніе ожидаеть преступника при его обратномъ пришествии. Я быль вы числь избранных и назначень вь Авликомь, славной городь Греціи. При выступлении из храма увънчань лаврами и въ одбянии моего чина, народь встрвчасть меня съ шумомь трубъ и соединяеть ев своими восканцантами самыя усерантие шух и етрастивищия желануя. Однив - поздравляеть меня съ избрантемь жребтя; - сами боги, въщаеть онь, имъ расположи-- ин. Другой съ наполненными слезъ оча-; ми, что онь не паль на его сына, не оста-- вляеть однако меня дружелюбно обнять. ь Иной безь всякаго собственнаго участия , желаеть и предвищаеть мив благосившное и мореплавание, прочия вы горячности усер-6 Дія своего вдающся всему, что ревность въ . никь вселяеть для извявлентя мив любви своей. Тъснота умножается. Я такъ 6 как в посреди великой раки сильным в втромь возвываемой; одинь духь и одно сераце изображають возкищения всеобщей в радости.

Я оставляю случин моего путешествия. Прибываю въ Авликомъ. Меня приемають тамь, не такь какь посланника боговь, но такъ какъ самаго Бога. Множество народа меня обступаеть: любопытство превозмогаеть наяв почтентемь; я тымь отягчень. Улицы устланы миртями; воздухь произносить пруятивищей запахь изящивиших в благоуханій. Дівицы и юноши, увінзанные розами, украшенные прелестивишими цеблами, насилу уступають мбето знаменить тражданамь. Таковь быль Сократь среди учениковь своихь. Кшо изв насв, говорили они, удостоится

1

9

A 3

MISCHIA

щастія принять его къ себь? Кому дасть онь преимущество? Я быль предметомь общихь желаній, и собственно самь но себь. Осмілюсь то сказать; казалось, что посоль вы то время не должень быль ничемь величеству своего посольства. Бід-ственныя чести. Коликихь слезь и горестей вы мнь стоили!

Сосоень превозмогь надь всёми евоими соперниками. Я вхожу на его колесницу: прибываю вь великольпной домь, вь коемь вижу себя повелишелемь; прохожу чрезв вев его покои. Схожу вь садь, истинное жилище чудесь и наслажденій. Плоды спорящь тамо вы стянти съ цветами. Порпуровость втолеть уступаеть своимь блистантемь перпуровости лозь виногоздныхь, которой приклонясь кЪ землъ своею тя гостію ємішиваеть одни сь другими; зрібо ніе туть обманывается. Тамь я вижу розы. Одић неразвернувшіяся еще изб пучковь своихь; другія уже разпускающіяся: зефирь, летая вокругь ижь, сь ними и грасть, воздыханія его кажутся ихвеще болбе укращають. Далбе гацинты, лилен и амаранты подражають смъшентю и живосни цвътовь, коими укращается посланница боговь, когда она сходить возвъщать намь ихь повельния. Тамо из эбильно находишся все, что можеть произ-Recmi

то тупь всё времена года. Туть Флора и Помона по всёхь своихь председений и ве всей своей славь.

Обпороженной пзорз такими чудесами Боишем утперждать, что подлинно то (зритв:

per

MM

y:

36

00

, bá

P-

H.

bo

N'al

50

EX

y.

1 :

10

36

1=

H

)10

30

3.0

Не сондли мыслить онд ему тогда ма-

И неоднимили он гокружен в м в стами. Воскищень, изумлень, я мню быть вы садахь Алдиноусовыхь; и все, что стико-творцы говорять о поляхь Елисейскихь, болье мнв не казалось дъйствомы ихь во-ображентя. Нечувствительно я нахожусь при источникь: удобно было мнв ему удивляться; но неудобно будеть мнв своописывать.

Изъ дикой пещеры, гдъ художество не дерзнуло ничего придать природъ, истекаєть прозрачная вода, коей влажной круста ть стремится въ протокъ устланной простыми камиями, и пробъгая сквозъ цвътущей лугь, въ другой гораздо пространнъйшей, впадаеть наконець въ ръку, которая, разливаясь по обоимъ сторонамъ вонь изъ человъческаго зрънзя, заключаетъ прелестное сте мъсто. Верышина пещеры

бевилема всегда зеленвющимися кустамищес Нькогда никто изв смершныхв не коспулвел ся до них в недостойной рукою своею. Обыза він пропока усаждены по краимъ гуспыти ми деревьями, коих в соединенные льстысов под и ть туть вачную прохладу. Сладил жая забывчивость, еще сладосинъйший оно бы сонь обытакть вы семь уединенти. До Чп етопочитенной старикь, Несторь своего в вот ка, світлымь видомь, взоромь наполней та нымь огня, размышляль шуть о величе 60 етвь боговь и о ничножности вещей чело же въческихв. Объять благоговънчемь при др его видь, я останавливаюсь страшась пре в овать его углубление. Покланяюсь боже п ству мѣста сего. Прекрасная Найвда въ п таю я ей, да можеть всегда чистая и в всегда услаждающая вода швоя, увесе э лять приходящихь ся смотрять и уто х лянь ею жажду свою. Да могу я и самь п научиться от тебя, что самая блистаю з жая молодость протекаеть такь какь струв быстрых водь твоихв.

Сосоень объявиль мив, что было уже премя сложить съ себя торжесивенный одбанія и ишти садиться за столь. Я сльодоваль за нишь съ сожальніемь. Панфія, жена езо, и Исмена дщерь его насъ всиры шили. Отдавь должности, коихъ престуеть гостепріниство, вошли мы пь пирошествень

нишеетвенную салу; объдь быль достоинь у великольния хознинова. Принудили меня бызыпь первое мъсто; второе заняль Кранытисость, мий спутешествовавшей. Крапипысвень искренивиший изы друзей монхы, Анли шочняе другой Исментась. По нась обыли жрець Юпишеровь, Сосоень и Панфія. очто принадлежить до Исмены, она стояла, Ботець ел поручиль ей наливать вино, " такь какь Геза вы небь наливаеть нектарь е богамь. Сь начала разговорь быль важень: о мон гостепримым меня хвалили, ласка. нан; я скромно отб того защищался: но е видь имбль принужденной Сосоен то • примъщиль, и эжалился на мое смущенте: в перемянили тотчась рычь, и невинная в веселость во встх вселилась. Исмена держа вы рукахы залошой кубокы ко мны под-У ходинь, подчоснив ево мив; я краснью, Б потупляю глаза свон. Исментась, сказаль мив Сососив, тебв надлежить заи чать. Стыдясь пригимать въ мон лъта столько знаково опличности, я повинуюсь, пью здравте Юпитерово и всв пьють 8 оное взирая на меня.

Едва я мого шолько взглянуть на Исмену, булучи важнымо посланивково боговь. Я упражнето быль шолько предсшавлать свое достоинство. Взоро испущенмой изь глазь можко встрешался сь ех

глазами: сїя пріятная невзапность смже менная съ удивлентемъ покрыла лице мяот нымь румянцемь; я остановиль на нравржите свое, и не возмогь ево отв нея отво врашинь. Но это была одна невольност дань, приносимая красоть ея: сердце мо не имъло въ томъ участія : оно было еще безкъ всякаго движентя. Сполькожь смущени! какь и я, Исмена вторычно поднесла мяя вина. Рука моя прикоснуваев кърукъ е И и по возкащению, конть я овладъть вы могь, я онук сжаль, и принималь міка дленно кубокъ: но мнв казалось, что он н еще медлительнъе мнь оной отдаваля п Боги! что мы стали въ стю минуту? , д не знаю. Како же то изобразить, чет н понящь не можно? Мы были примъчены Панфія кинула на нея строгой взорь, оп коего она задрожала. Сосвень строжай в шимр еще взоромр приветр са вр совсе шенное смящение. Я быль столько воски щень, что совствы того не примитиль Крашисвенъ меня толкнуль. Вдругь, такі какъ человъкь пробуждающейся при кра глубокой пропасти, я возчуветвовать своя неосторожность: но не имъль силы в томь раскаяться: всв были нвеколько вое мени безмольны. Крашисоень спрашиле! обо мив, я страшился о исменв. Наконсць Сосынь, пришедь вы себя от своего дви женія

смженуя, обращается комнъ. Исменчась мговорить онь, почто вы день посвященией а нро кости вдаемся мы в унынте? Такъ ли и облажны мы чтить Юпитера? Такв ли выстараемся торжествовать его праздникь? м Покажи намь, что ты самь чувствителень безку радости, которую намъ причиняешь. ни При сихъ словахъ смущение разсыпается: мия вижу ясность возстявающую на лицъ ез Исмениномъ; я возприемлю свою. Она мнъ выше многократно подносить кубокь: я мі кажуєв, принимать его безь стремленія, ов и отдато съ осторожносттю человъка, коам торой начинаеть разсуждать, и которой думаеть, что за нимь присматривають. По ет наскольких веселых рачахв, я беру ны Лиру; пою елаву Самодержца боговь, ро-" жденге Минервино, пораженте Типановь, ви наказанте Ликаоново, награжденте Филимосо ново, я предсшавляю его сидящаго на ки тронв своемь между беземертныхв, и в попрясающего однимь своимь мгновентемь кі несо и землю, и штив же самымв мгновеа ніемь упіверждающаго восколебавшуюся ой вселенную. BI

Пожнальные плески прервами пёнче мос. Было уже поздно; встають изы за стола. Препровождень вы назначенной мий покой, в вижу еще Исмену, послыдуемую своими мевольницами: красота ижь можеть толь-

e'

ip ca

No

1

ко уступить красоть госпожи няв, одібни несеть на головь своей золотой сосудым ев благовонною водою; другая большена тезь того же металла изь чеканення ко божественнымь алцимедономь, на кота ромь было проещерию полошно сложение то житростно; трета несля в алебастри н вомь сосудь самыя драгоцвинвишта кур ск нія Аравійскія. Я принуждень был у дозволить, чтобь воздали честь до к жную мосму званію; они омыли мив ногі н Законь оправдаеть то, что имь уставле но; Исмена, сама Исмена ихъ отерля с Да не раздражатся тъмь боги, я скажу в что въ стю минуту я думаль быть Ап полонъ моющейся среди часовъ. По со вершении сего обряда, Исмена говория мнв св восхитительною улыбкою: Послав никъ Юпитеровь, да ниспоилеть теб влад пельствующее сте божество спокой ную ноть. Я хошёль ей ошвічать. она вышла. Я ложусь на постелю : векор Морфей запворяеть опитошенныя мон зв нипы; легкой и спокойноч стир вообража ещь мив диетных приключения. А выжу ихь вь порядкт последующихь одни э другими, или лучше сказать, я не выму Marero Romb Hemeull. Es em mente, el стыдь, ен превесии начерызышея вы м емь воображента живяе, нежели представляние OHE

одібни глазамь монмь; это не мечтаніе, сульно подлинность. Я съ нею говорю, слувыстаю ея св удовольствиемв, св участиемв, на которое меня удивляеть, однако льстить; от в спрашиваю у себя причины онаго, ж ние той не нахожу: я пересшаю оной ыскашь, прі в не зная точно чему я вдаюся. Я впууре скенось вы движения, кон меня прельщають, ыл Упражняющь, кон приемлеть мое сераце, то кон дълмотся ему природны и кои ста-

от новятся ему нужны.

Re

W

111

CO

. A

H 61

H 111

01

8

a'

cý

11

1

Между тъмь ночь оканчивала бъть ля свой; заря, рассыпая мракь ея, возвъщала натурт возвращение Бога, ел оживотворяющаго. Карисеень входить вы покои мон; онь меня разбузачень. Другь мой, говорю я ему, почто приходнив ты смущать сладчанийя минушы жизни моей? Но шы самь, перерваль онь опворяя мои окна и показавъ мав, что солнце востекло уже высоко, самь ты Исментась можешь ли погружаться долже во сив? Лъность приличест усть ли посланнику боговь? Они мнв ся простять, прерваль я сь восхищентемь; они не ставить намь вь беззаконте своджь благод винти. Тогда я разсказываю все чито со мною случилось: я говорю ему о томо, что И меня для меня здълала. Я товор о ему о томь, не зная цъны того, и едза оказывая за то нікоторую благодар-

A 7

мость. Холодность моя помазалась ем) пришворна: однако я от него ничего и скрыль; дружба моя должна ему был отванать за мою откровенность, удивясь найдя меня столь проста, онь усмыхнуй ся, и избясняя мяв стю усмышку, Исме на, продолжаль онь, Исмена шебя любить Піаспіїе, но совершенное! Я вижу, что mbl ся не любишь. Но что такое есть любить, перерваль я безпришворнымь видомь? Ты это со временеть узнаеть; можеть быть, день сей не весьма отдалень. - Но. кто меня тому научить? - Тоть, кто этому учить лидей, живопиныхв, и все, что только дышеть; нансильныйшей изь 60 товь. Любовь, ихв и нашь повелишель. -Но кто мив дасть ся узнать? - Тво сердце. Исмена.

Отведь ел къ стать пришель прести разговорь, которой начиналь быть, мик вы тягость; мит стыдно было, что онь меня предупредиль: постщенте его было недоло, онь увель Кратисоена, чтобь дать мит время одтться. Я кликнуль своих исвольниковь, и вскорт быль пь состояни соединиться ет сообществомь, которое было весьма многочисленно: я должень быль отвъчать на привътствт; показа лось встмь, что я исполняль сте съ нъвесторою приятностию. Немены туть не

мубыло; я бы хотбав ся видъть. Однако и отсутствие ся сохранило мив свободность и Резума, которой бы я при ней не имвав.

с Сей день не имъль почти ничего примъчащельнаго; случан были всъ шъже, что е и во вчерашней. По окончанти посъщенти в разныхъ граждань, мы пошли смотръть в верьхнюю часть сада, которой мы еще в не видали. Красолы ел были совсъть разы личны. Искусство употреблено тамъ бы-

в для одного увеселентя глазв.

Мы взошли на пространное поднятое 70 у насыпью мъсто. На правой сторонъ вии Аны возвышенныя на подножияхь бълаго мрамора восемь изванных в изв мбди ста-20 туй работы Вулкановой, или наилучшихЪ Ученьковь его? На лівой, устроены перила изь Паросскаго мрамора: взорь, простираясь на опдаленныя вершины пріятно распространяется по плодоносной долинъ. Тамо Церера, превосходя желанія несытаго земледвлятеля, разстилаеть всв свои сокроваща; позлащенные класы падають подр серпомь его, вся земля ими покрыта: удивленной такимъ изобилтемь хозяннь толикаго имбигя приносить благодарение Богинъ. Безчисленной рой неимущих в находять вы однихы остаткахы его чемь облегчить свою бъдность. Тамо невольники палимые эносмъ солнечнымъ,

составляють гору многочисленных ски довь; вы другомы масть волы стонут поды ярмомы оты тягости сноповы из вет обременяющихь.

Между шты какъ упражнялся я сище эръянщемъ, Крашисеень разсматривает статун: будучи тогда невбдуть я мимо шедина полько имъ подивился, я могае быть пронуть тыми полько предметими которые от глазь шли сами собою к моему серацу. Но для него, которон протекъ всю Грецію, и составиль вкус свой среди чудесь Авинских в. Ефессия и Делфійскихв, онв не могь довольно из разкваливать. Исментась, говориль оне, мит, видишь ли ты сего Геркулеса! Ка кая сила, какое изображение! какая испин на вы семы пълоположения! Виль спокой в ной, выступка пвердая; онь можеть одновы рукою поднять стю страшную палицу коею кажется будто онь ыгр еть. Лев п ев раскаленнымо скомь, крушещеюся гри вою, на него рвется: зівь его пънито кровтю; смериизносные его когли проли т ваксть оную изо всего тьля герпева. Сын в Алкменинь усугубаль свои усалонія: пр не будень сыном В Юпинеровым в доколь в совершинь свсей побъды, одань удар довершаеть стришней бой сей, и разв яренной звірь сь раскаленною главою палі

数 (17) 数

и потамъ пвоимъ: теперь ты побъди-

Воть, продолжаль опь, видь веселёйшей венера принимаеть яблоко изь рукь Перивенера принимаеть яблоко изь рукь Перивенера принимаеть яблоко изь рукь Перивена, чтобь кто инбудь тогь спорить съмене о цъть ся красоты? Радость блистаеть токо изъ во объеть но представляеть токмо ихъ во объеть ихъ станти. Сти купидоны, игравот е поясомь, веселятся ея побъдь, от лукатыми своими усмёшками руктются мятентемь ея совмёстниць. Перись, не станко иссхищень своимь щастемь, какъ сольплень тыть, что опь видить: кажеты сла благодарить богиню за дарь, которож она ему посылаеть.

Но чье сте изображенте? Величествен
й пой и грозной его взорь вселяеть ужась

и почтенте. Это Минерва, наказыван щая

Аражну за гордость. Это уже болье не

та возносящался смертная, которая дерзала равняться сь нею; это дъвица устрашенная. Трепеть написань на лиць ся,
тщетно она усиливается исторгнуть себя изь божественной руки ся поражан щей.

Раземотри ся одежду, кою она сама нышивала. Какая тонкость вкуса вь рисун
же какая чистота вь работь! Не скажешь ян ты, что она лешаеть по в янтю

вефирові ? Я не ссуждаю опищентя богову на но сомалью о участи ся соперницах

Сей богь возвывается самь собения хромь, бозобразень, корошкие волосы, гот стая борода. Онь возбуждаеть Циклич повь, кумщихь перуны: ихь молоты нам равно поднятые кажущея готовы вдруму ударить на наковальню. Но что сметриющей об сь внимантемь смёшаннымь сь уда вольствтемь? Это сти хитростиныя сёть кон должны опущать Мареа и Венеру, ст представить ихь на позоряще собранном Олимпу. Они непроницаемы зрытю, удожо нье ихь чувствовать, нежели видьть. Ра

Здвев богиня вы самомы бользивинейми состоянии. Страшной кабаны разстерзайми Адониса; Адониса веселие очей ея, услее ждение сердца ея, радосты души е то Окровавлены, обезображены, голова повы вы имая кы его кольнымы; она приемлеты и кожеты воздыхания его; горесть ся и можеты быть ни жесточае, ни изображей живяе: не вселяется ли она вы тебя? зло живне не вселяется ли она вы тебя? зло вращиная богиня! Не можеты ты ни вобратива ему жизни, не можеть ты и умереть сы нить.

Тако Крашневань шолковаль мий сповершенныя произведенія некусства, шак жошьль онь шолковать мий прочія; как же возмогши сопрошиваться моему любовый

Gornby, exomy a ch empendentemb of cany, пи ходящуюся прошивь меня, визшняя огробомость меня поразила, не знаю чемь такимь, , готорое все пеликое вселяеть вы смотрянилихь на онос. Украшения самыя ръдчайшия, я намыя пэысканныя, расположенныя одно для ругругова, взаимно другь друга возвышаипошь. Четыре великтя окна разтворяются уда четыре стороны свъта. Потолок в прятрлекаеть взоры, небомь написаннымь столь , сстественно, что я думаль, что это было омгрямое небо. Птицы летають, воздухъ дожолебленся. Ивсколько тонких в облаковь, Разебянных в ненарочно, освящаемы лучаемми солица, которое течеть исполиновыаіми стопами; оно приближиется на средину мевоего быта, четыре картины наполняющь еіпространство, находящееся между оконь. и Въ первомъ въ узорноначертанных рамахъ по написано имя Аппеллесово; во второмъ я Зевкенсово, подъ третьимъ Протогеново. Но или живописець, не осмітлился назнаи чить своего имени, или онь котвль остао вышь, искусным в достоинению угадань о и немь. Четвертыя рамы были пусты. Я пробъгаю ихъ глазами, разематриваю ихъ со у вниманіемь; старанев проникнуть тинепренной смысль изображений, составляюј ших оные. Недвижамъ, погружено въ таубочайшую задумчивоень, мысли мон npoпрочинающея, и паки засшилающея иста жомь; по, что я думаю, видеть, не выд чио я вижу въ самомъ дълъ. Такъ к ям человькь вы густоть ночной темис на усматриваеть гдали слабой блескь, кора; рой освящаеть ему путь на одну минур пл онь изчезаешь; мракь усугубляется, К етранствующей не знаеть, гдь онь на са MAD AHITTON.

Знаешь ин ты, говорить мит Красты вень, дернувь меня за - ругу, знаешь ^{нав.} что все сте не для тебя устроено? (наг живописи могуть заразить сте равнодушьть которое ты ставишь столь драгоцвины Ну, тако я не хочу ихо больше ку двив, отвечаю я ему, выходя св посприк ностію. Однако я довольно ихв видва чтобь не сумитваться, что они здъланы з славу любви. Огни, калчаны, стръл цепи, всъ прочим его принадлежност невольники встх возрастовь, встх в вовь, встив народовь, увтичанные розам кидають спристные взоры на молоды двиць нерачишельно убранныхв; они михь 64 гуть: но дають себя высмотря прежде нежели скроются. О Вене в, ско ети опасные предметы достойны сы твоего! Все дышенть нѣгою и роскошь у все манить кь увиселению. Соблазнитель мье мягкой муравы древеса дълають el

в воблу прельстительное. Шастинвыя не выды! вамь ничего не стоить предаться в в ямь его, увеселение вась награждаеть: ино намь, намь стоить сте покою, разкова; а сего льсшящаго удовольствия, конть ур пліненны, мы ниг дв сыскать не можемь. я. Кранисовнь, которой лучше, нежели на самь читаль вы моемь сераць, говонав мив: сей богв, противь котораго ты защищаещся, сматемся твоему супров привленти в ими шочняе сказать, пы сму маго не двлаешь. Поражение швое нензшібжно; но знаешь ли, что сь тобою поим праводний в ты возчувствуя силу его, не укуснив его увеселенти; это наказанте не прикорным Выхв. Онь печенся о нашемь щамін, когда мы сами доброгольно печемы но его славт. Ехь! перервай в я, для мени боговь. для имени Юпитера, подь покровниельсивом коего мы сюда прабыпрерви разговорь, которой ственеть духь мой. Охотно, оппавиаль онь, начвемь о другихь вещахь. Ты уподобляешея шеперь тъмъ спраждущимъ, кои бываньть ситдаемы внутреннымь жаромь; дост примъчають ихъ состояние: они одни у Аумающь у толить и разсыпать бользиь, оскрывая от себя онун. И не хотьль узнать себя вы семь подобін; однако оно было списано еспеставенно.

Мы перемъниян разговоръ; все, чибал вижбли, подало намо пространное содерва ите кв разсуждентямь. Возможно ли, ворны в ему, такв переходить отвести величантей простопы къ самой чрепво чайнъйшей роскоши? Одно мъсто мож ли содержать сполько вещей между ли содержать етолько вещей между мн бою промивных в. Но маковы суть ч Бе: віки, отвічаль онь мив, крайности единяющся вы ихы сердце. Удиваяющи это они такъ между собою несогласви и не помышляють, что они почти всеми себь противны, подвигнуты, прот щенны настоящими предменнями. Вся со разЪ послѣдней кажется нмъ лучши он по крайней мврв онв опредвляеть с выборь. Соотвитетвуеть ин онь то которой ему предельдоваль? или ны з Сте расмотренте весьма бы имъ довы етоило: они оть себя (го отгоняють не оборачиваются никогда сами на се в Они не примъчають неспобразности сво д поведентя; но увірянть себя, что и А тие того не видять. Безь сей явстя! мысли, безъ сего убъжища для самолю п надобно, чтобь они были или всегда в торазумны, или всегда неистовы; посе 1 три до чего сте доведеть. Остания скать изцалить ихв отв заблуждения, лаи щаго ихв щаешливыми; истинна 3 товка бы ихъ полько смешными. Вседервалимь боговь, перерваль я, что мы отъ пого освобождены: шы премудръ, и я и, пого освобождены: пы премудрь, и и семью желанге подражать тебь. Примъръ репвой, совъщы швон помогупів мив здъамься тебъ подобнымь. О возлюбленной умой Кратисовень, сколь дружество твое им в не оцтиенно! Сколь оно мит нужно? по везъ него ничего бы я не здталь безъ погращентя, и вы званти, конты я по-оп тогращентя, и вы званти, конты я поасвирень, оныя были вы всегда гранае-вередь не льзя мив буденть быть незнае-вередь в праза сограждань монхь будуть отвереты на мое поведенте, естьли оное не с соотвътетвуеть ико ожиданию, естьи оно шокмо не превзойдеть онаго: чымь болье они меня починан, птыть болье они о меня презрянів; вев пуши ко щастію мив ватворятся. Оставинсь вычнымы поношеов ніемь славнаго рода: надобно будень, в чтобь или я себя изгналь, или быль для ней с в в чнымь уничижентемь. Святая дружба: 7ы меня спасаешь от соетояния споль я плачевнаго; шы умножаешь вы сердцъ моемь любовь къ добродъщели: она върная в швоя соснушница; она любить любимыхъ в тобою. Ахь, Кратисоснь, почио не могу ов в всельть вы тебя шехь чувствий, конми я самь шенерь наполнень! Благопралиное Сожесиво, просвыти умь мой, да возмо-

MO ту я принесть mest жвалы mesя досто дн ныя. Но какой невъдомой жарь дастко мив взречентя! Это ея вдохновенте. См.рчи ные висмлите глась мой. Дщерь небо Ты самой сладчаншей дарь, коморой бола вь любви сьоей инспослали человъкамивы ты предваряешь их желанія, ты просе стивнь имь сама собою, пы вселяеще ся вы сердия почуготовленныя тобою жу твоему пріянію . . . Нечестивые тебон не помянають; то, что они зовуть друж ствомь, одно токмо пустое привиданить Узы ихь связывающія, не имбюнів ничети чистого, ничего непорочнаго; взлимна ихь нужд: другь вь другь, делаеть осны ванче ихв состиненчю, самыя усердиви шія предложенія, самыя ніжньяшіся увбрентя опиосятся только кв проня носящимь оныя. Они дають изь самолил бія; прісмяють изб любоимьнія. Благод дариость, возбужлаемая вы нихы благо п двянтемв, есть чувствте пристрастное с пребывающее вы ихо дополь, доколь пой о держивается оно надеждою; не получей выя добродбини в прогаоть, но ожи даемыя: обманушел ль они, тошчась раз (сыплются и изчезнуть. Волгють пр шивь неблагодарност і друзей своихь; за 1 употребляють и снемь: неблагодарны инкогда не любили. Какое разанчие сы шты MIN!

то вы нась происходить! Один вкуст, по дни желанія, одна воля; радость и мексербь, все намь обще: пы не можешь ри дышать ни быть щастливь, какь толього во мит; я не могу ни дышать ни быть мастливь, какь только вы тебь: душа мастливь, какь только вы тебь: душа мастливь, какь только вы тебь: душа мастливь, моя вы щебь. Сладостное сединеніе! Сладчайшія восхищенія! Вы мучасть сердца: оно одно вами владъеть, пебоно одно длеть вась чувствовать.

Крашисоень элембиси, перерваль восторгь мой, говоря мив шакимы образомь: ты думаешь, что я должень тебя благона даришь за всь дестныя избяснентя, кои ты мнь оказаль: ньть, дражайший мой Исментась, я благодаришь тебя за сте не и стану: сте возжень ревность вы Исменъ. н Попечение сте принадлежить одной ей. Все что, что думаеть ты чувствовать комив, готы это чувствуещь ко ней: пы прельгодаешся: пы мниль, что хвалишь и опис сываешь дружество; но ты квалиль и А описываль любовь: не льзя о ней столь е хорошо говорчив и ев не чувствовать. Предв пъщанте мое збылось: шы любишь; не о будь упрямь вы своемы притворства, ты стараешь. Ну, что жь! сказаль я ему воздохнувши, хочешь ли ты меня довести в до отчания твоими изсмышками? Я не RIOSAIS

жесть и не хочу либинь. Вийсто morkus ттобь под гать сему немилосердному ба противь меня оружие, ты бь должемь быль мив вспомоществозань противь ист и защищаться. Я! перерваль сив, я, вус прошиваюсь богамь! Они меня накажупи? Ты самь, пы самь на меня вознегодуется Юньшерь, возепья я, вев предакть зво ня; шебв остялось меня взбавать. 11031 демв. продолжаль в, поглемь во хра на жовершинь должность мосго васольсти и есшьли одно бъгсино можеть иси з тнуть меня от напасти, мав угрожан ще с удалимся скорле опр млень сшель 61 и епченных в моси невиниости. Ивть, К у тисесиь я готовь гозвраниться вы Ест комь; и естьян ты думасть, что зара Исмен ны удобны здась удержань мен удали меня от очей ея; естьли жь б тивь воли моей отрекусь я тебт по догать, заблай мив насиліе, повлеки ия неволею. Говоря шако прижаль я жь своему сегдцу, слезы мон орось лице его: я стевю, испускаю тяжия в дыханія; сераце мое спленяется, я дышать белье не могу. Въ согершенво огорчению надлежало себя пранужа вь семь жесточайшень состояния. Сосов Hach rekarb: Mbs ero yerginu, oub cb жи соединился. Крашисосов запель

томимь обчь, чтобь дань мив время прижим у бое себя очь моего смущения, или по краиней жембря упины его наружно. Упражнень ли ночь быть другими вещами, или я здвлаль вусиление издъ собою: казалось, что онь не суппрамен ло мосто з мвшингавсива. Поует спаталоно быта купанье. И вкожу твердо в я возным прясь не смотр вть на Исмену. Я не III знаю, какое божество меня подкрвиляло; гра но я находился вы пилны, коей я внупрени радовился: не знаю и того, из дерпрезнуль ди уже я вь манмой своей безопаепости преврынь лючовью. Ужинь быль би не равизняю взанком вин прошедшаго ; Удобно было выд шь по нъжносты и редко-KI сти Бетвь, что Сосовнь вчера предстазиль 7.9 оной невзапно. Я имъль свободность раз-Pa: смотръть в е учреждение. Исмены путь 311 не было, я привымь къ ел опсущению. TIP быль спокоень, вки по крайнай мбрв ду-1) маль быль онымь. Ю на ро, в щиль я ħ. тайно, благодарю шебя, что ты произвель e во мив столь скорую и столь щастливую 11: перемъну. Увы! Юпашерь самь играль 38 ноего слабостію. M

Дві часа прошекли безь чувствительнаго движенуя, безь явиаго безпокойства сь стороны моей. Уже я льстился, что напасть миновала. П.рь оканчивался з котьли только встать изь за стола: пла-

CI

361

чевная минута! Исмена, вы препровождериз нии самых в прекрасивнинах в двиць Аварию кома, в одить съ скромным видомь; прасым семь зрълищъ всъ восклицають: взоры содно бра ти раздаляющея между столька жест восхитишельных предметовь, они не знаво жть на кот ромь остановиться. Мон ско^{е те} ро опредалены были. Исмена, ты ихъ возвещ имѣла! Вся душа моя перешла въ глаз^{юси} мои. При звукъ ел лиры подруги ел m^{o лю} соединяются, то вдругь расходятся; все что искусство танцовантя, все, что есте, ул. атвенныя пріятности, предводимыя в са-HC оживляемыя Исменою, произвести могли: Ha было ими исполнено: между тъмъ со воень повежьваеть дочери своей запъты HO вск умолкають. Боги! какой голось! какая прізтность! какая стройность! ка кой вкусь какая живость! Не Филомела ля это? Не Сирены ли? Итть, это Исменя. Я быль объять, восхишень. Кратисоень весьма много меня примътияв. Хочешь ли ты, сказаль онь мив на-ухо, хочешь ли теперь отправиться в Еврикомь? Едва 5 слышу, что онь мив говорить. Обольшая ющее увеселение, сколь ты мив стоило Aoporo.

Вск наконець розошлися: небо было ясно: глубокая шишина царство ала во всей натурь; я одинь быль волнуемь: суети

He

er

0

I

C

E

1

¥

1

сдеризываю я покой, онъ далеко бысипъ выть меня. Смущение мое множится паче пресемь, чемь в спираюсь разсыпать его: еодно чрезмърно, и возрасти больще не мохреть; я имь отяглень, но столь же живо на вего чувсивую. Сколь я безумень! Я хочу ко е те скрывать от себя причины онаго. Я вефесиаю, хожу скорыми стопами, вдругь озвостанавливаюсь, бросаюсь опящь на постепо что, мечусь св нея какв св зажженнаго е, струба. Подобно како молодая Серна. в Уязвленная от Нимфы Дланниной в лвя сахь Цінфинскихь: віщенно усиливается и петоргнуть стрълу ся раздирающую, она о наполняеть воздукь воплемы своимь , мчится всюду, куда несеть бользив ея но носить ся вездъ съ собою, имчто ся не облежчаеть.

и и находился вы семы мучишельномы состояніи, какы вдругы среди ночи блиетающей свыты порізилы глаза мои; я слышу ужасной стукы, подобной грому. Слаящей на великольнной колесняць Купидоны представляется мив во всей своей славь, окружень несчетнымы множествомы поддачныхы Исментась. Воптють они всё мив, познай вседержителя природы, падциредь нимь и обожай его. Я бросаюсь кы ногамы его, не эная самы, что дылаю. Купидонь, держа натанутой лукы вы ру-

кахь своихь, грознымь васромь, лицем пыл ющимъ гивномь, отвергаеть прив жденное мое приношение. Это пы, готпро рить онь мив, дерэновенный, емертисть, противящейся власти моей? Одинь пы думаешь опъ меня изб'Ігнушь. Сен согне жоего ты называешся послажникомы, богь мяв не сопрошетляется. Умри детс екой! Я не хочу болбе сердца швоего, в от его шы мив добровольно не сталь, жочу крови швоей, такь какь жершы се ожидан щал ошь жреца своего закланія ожидаль я смеринаго уд ра. Рука сы поднята; лукв напряжень, нешасты еприла топова была лешьть, и его отия не исполнитея, в ожидаль пислько смеря наго удара. Вдругь востасть смятени шумь удивления, Купидонь останавляето и смотрить. Благогов Ейное молчан объемлеть вськь препровожданших ere # оглядываюсь: гижу Ремену, розово ванско на голова и пуко цевтово во жахь ея; она и дходить робк мь вид мь коего веб динженія учреждаемы быль Гр цівми. Падши къ ногамъ бота, сма об numaemb ero kontua, opomaemb axb cros ми слезами, она не сміснію говорімь, ов не имтень къ шому силы. Куп. донь по ньмасть велерачьное сте молчание. Какы Менея! возгласнав онв, подымая ся: пр CHA

нем парается, ты плачеть а неблагодарном , грезирающемь мою власть, и швои препринтенти! Дай мив его наказать, и мол в пвоя слава просянів его смерин. Повелипель боговь, говеринь она ему, скромпытив голосомв, Исмениясь мебв больше согле супротивляется; онь твой непольникь, ствь воздых зеть, онь любить. О Измена. допы проникла вы мое сердце. Тогда она в опедала мив розовой выно в свой, я присебь на голову: Купидонь укращаемся, ни всв радующем его побъдь, и все из-Wesas ab.

HHI Удиваень и воскищень моныв прикаю-7 mi чентень, не домышляюсь я, радовашься па мев чли тукать должно. Соспояние мое E HOI оптрылось: я знаю страсть мою, знаю предлеть ет; я наполнень приятивищими Мысляма: воображение мое манты меня; а азтано на крылахо надежды. Лестных мечтанія, кудз вы біжние? Почто вы меня сам му себъ осшавляете? Самыя жестрыйный жынжыны колеблый мири; а поры отнемь, когго жарь меня синдаень. Куда несущея желанія мон? Исмена, пр ди разділинть со мною восхащентя мои, Узична невзеравнию моску, щастие мос написано на очако швонко; мон являющь шебь всю душу мою. Кию можеть уд р-B 4 ME A PER

PI

mo

HI

TO

FO:

of b

P3

06

H

HI

10'

bi

cm

AHO

MIL

mo

09

A!

n

m

H

n

Z

e

6

0

3

3

жань мебя? Кактя чудовища. Останава Кра вакть меня на пути моемь? Я леденя отъ холодияго ихь яда. Свиръпое воля ите я не могу болте енести пебя.

Разбуженной моимъ воплемъ, моим рыданіями. Краписоснь входить вы поко мой. Другь, говорю я ему воздыхав жюбовь мит отметила: она истощила ная монхв сердцемь всв етрвлы галчана сво его, все пламя огней своихь; я люблю но полно на что пебъ то сказывать? С розы довольно то каж ть. и смущен мое кажеть еще то болье; я люблю продолжать я прерывающимся голосомы О Юпитерь! о Венера! о Исмена!

Кратисовнь ответствуеть жалобан монть велькимь хохотаньемь. Я боялся товоришь онь мий, чего нибудь другова успокойся лучше и ст. райся заснуть. сихь словахь, онь хочеть меня оставить я его удерживаю; двлаю ему подробнов описание ярости Купидоновой, угрозв его и его побъды. Исмена, продолжаль я, Исмена спасла экизны мою, чемь я ей не должень? Исмена зд вилла меня н. жнымв, чувствительнымь: и она пребудеть вту нымь предметомь моей нажности и моей чувствительности; любовь не им веть уж Сольше стрвав, оча не можеть уязвить щеня для другой. Наконець перергаль Kpa" навы Кратисость, я шебя вижу вы такомы саден стоянии в какомь желаль видьть: ты любишь и страсть твоя тебв любезна; ВОЛН пы упражнень только ею, пы говеришь только о ней: я выслушаю тебя завтра; OHN еонь меня отягощаеть, прости: онь ужожить. Я паки остаюсь одинь, паки утоxal паю в споих размышлентяхь. Нечувствительная тишина послъдуеть моему волненію; пріятное проклажденіе разливается по всъмъ чувствамъ монмъ, я засыпаю. Любовь! сонь починаеть права твои: паелушанвыя мечтанія беруть на себя всв образы какте тебь угодно дать имб они веществують вы воображении твхв. къ коимъ пы ихъ посыллень. Это пы прекрасная Исмена: ты потупллешь глаза свои? Ты молчишь; чло вижу я? кажется ты оть меня бъжнив. Постой: я ужь болье не тоть несмысленной Исментась. которой не чувствуеть цёны благодбяній пвоихь, которой не смъсть взирати на тебя, конорой колеть укрыпься опь преае тей твоих ; я любовник в страстной . стремительной: веселись плодомъ твонмь, чего пы страшится? Постоянспво мое оправдинів живость желаній мокь. Я беру руки ев, осыпаю ихъ цёлофантями, слимаю ся въ своихъ рукахъ; все плами сердца моего переходишь въ B 5 ACTE

CB0

ЛЮ

ен

aMB

CAI

Ba i

110

Th:

100

31

TR

N.

71

10

уств мон, и примінькю ихв кв уставлені es: ona postantines: xovemb yeimers жиботь ся удерживаень, она разсыпаеть empaso er, yeyry aremb gelsomb Mele ecm наши тогдыхания смішиваются, глазі с пре манолняв пси прелиган шею томностію 40 оча смуностоя, Сезпаметвенть. Преле CA етной безперядскі! Полкь услужных пр Купидоновь разголить страми своими HY стыдь, комерей пступя глаза свои. уб1га еть. Любовь, для чего пекрынаеть по завісою своєю уста мон? Не бойся ниче го, ветрыев моей скромности. Исмена пы плачень; сылы прои оживлянися, гизы твой меня превожьню, самыя страстивы визя воскитения долуны ли казапьей досадны либовиць которая ихв рам да еть? - Дажайшей Исментась, умирь жи вость сныхв, потади слабость мов ; по почетакть, что любять: естель пы меня жибышь, слезы мон должны удержая тебя; естьян жо не любинь, пы чрезмір но свертпештуешь меня спель жестеко понуждая. Я боялся раздражиль ея; но стыдился уступить ей, спранное д'й стейе либен! Я не сміль одержать пові ды, за которою гнался споль ревпостно Исмена пы здаемся: какое препятстви шебя остановияеть? Зобийе мое помра зается, я выу тебя повскау, и инга

He

er

6

F

1

е поръщаю: остаюсь безенлечь и безглаcman сень; востающь во мив незнаечыя мак STB дет вчжентя; сераце во мив быется; все тво мое препещеть. Я пробуждаюсь. Бога! естьки заблуждение сна имбенть столько прелестей, какая же должна бышь сла-40emь забавь истанныхb? Возвратись сладостное прельщение! Суетно тебя ж призываю; Морвей запворился уже во своихь черногахь. Не могу я ни встать, не могу ни заснупь. Я уполаю во множеетаб смятенных думь, конхь я разобрать не старатось; я воображаю съ вессятемь всв подробности сновидентя моего. Воспоманать о ментательномь щастін, что мвияль одиу жимеру на другую; ш такь какь говорить стихотворець.

32 0

TIHO

E AC'

DIXI

MIN

Lra

mb

40'

17.6

步前

1 11

E CA

3ª

ill'

mo

718

THS

4:0

10

H.

00

0

Пленяясь иногла единым в прини-

(AtH be M &

Наш в ослытленной умв литается (прельщеньемв.

И обольщая изорд приятного мечтой, Манит 3 с.бя собой найденной сустой. Природа екрын в от в насв прямое (утвшенье.

Нередко сей обманд дает в намв пв (обележченые.

Между тымь румяная заря прогоняеть темчому почную, и ублая сама отб взоровь евашоносного бога, стремится всер-THYMBOR

тнуться в объятія смертняго яюбиман еть его. Я иду искать Кратисеена; мы схо отс дамь вь садь, я прохожу вь салу. Кар ста жины сти, кои мив вчера казались стол кол опасными не соотвётствують ужь болы ст IIIP поняштю, которое я возвим влв о любви: A.R изображение ихв слабо, неодушевленно de: Живописець, ихь начершавшей, конечно ис 6h вюбиль, онь бы придаль любви больше прівшностей, больше огня, больше прелеетей. Невольники, экружающие ихв, не имьють сего вида томности, восхищентя: которое переходить вы глаза, которое на олняеть, которое пронацаеть прямыхь жюбоениковь. Но что воскричаль и! межаў сима прекрасными предменами, я не зую Исмены. Или не смбль онь написать ся? иля чувствоваль онь, что природа перехо жишь иногда за предълы воображентя, я это искусство можеть придать совершене ства только тому, что оно само изобрво таеть, однако оно посбываеть всегда ниже подленности? Неть, неть, онь имвав причину позабыть Исмену г чемь бы ему осталось изобразить Купидона? Она бы Украсила тріумфь его, она бы помрачила самаго побъдыщеля.

Влругь перембия речь, я обращаю кв богу слова сти, кои удивляють Кратисосжа. Довольно, любовь, ты превозмога-

GILLS :

Hï

CH

60

H

M

4

X

II

3

1

A 4. AM

мая еть: нъть больше для меня Еврикома, схо отечество Исменьно стало монть отече-Кар ствомь, и я съ сего часа гражданий Авлиmost koma. И makh, перерваль онь у меня ожи строгимь голосомь. Исментась забыв сть, бви! что онъ посланникъ Юпитеровь и перейино Ая отв одной крайности вв другую, онв не безудержно поддаения страсни, которая была предметомь всей его боляни! Исме-SIII нтась гражданинь Авликома! Боги, не во Ke's сив ин сте и слышу? Или уже забвенно то-HE -кедот йонжейн коээ синэжлов ист опи йод ности от в тебя любящаго? Или не помнинь ты, что плачущая мать тебя ожндаеть? Предметь ихі увеселенія и печаля, хочешь ли ты умертнить ихь? Кто приметь последния ихь воздыхания! Кто заптворний имб очи? Неблагодарной сынб! не востветь ян природа в твоемь сераць? Свирьпой другь, возопалья; но не ты ли погубиль меня: я хотваь убъгнуть; быдо еще время: шы меня не допустиль. к кую изтираешь ты минуту меня оть самаго себя отторгнуть (О Темисови, о Аїанфія! злощастной сынь вашь, не имъеть ужь больше силы случать своей должности: немилосердая любовь двласть его нечувствительнымы кы горя чости вашей, кр слезамр вашимр, и ко вому, что ислько не Исмена. Повел. тел чой гласъ B 7

Í A a

00

xb

2, 4

C=

H

20

H

талев чести тщетно уснявляется Сымеро услышань; честь стя, коей права был и м сть столь драгоціны, производить од и т листі ко безсильные звуки, которые когда дохочь дять до ушей милкь. Токо говоря, взичами райь я на Куп: дона: очь еслился мовю сличе п босшію, я весельнея и самы безчестною жереван швою кою я ему приноснав монм. ра умомь Асм

Кратисовнь взираль на его съ премя зрънчемь. Я призна сь, сказаль оняма мив, что я предавидаю шебв, что тыея любинь будешь: я д лаль еще и больше, Рог я сражаль сомивитя пров; приготовлятьча сердце твое кв получению изображений ст кои Исмена произвести вы немъ была до ко стоина: я предвидья в что родясь чув. Ра стримельнымь, пы сопромивляется от в одного спыда и робости; тъмъ ли я по в тубчав тебя? Возмогь ин я пред тавить: что любовь, раждающая и множащая добродинель вы сердилий благородныхог тою разрушить? Нать, дражайший мой Исментась, я лучшее имвль о тебв мав ніе; я не покинуль его еще: препдолий селя; сражение прудно: но слава его на грандение. Люби Исмену, я соизвольно! но люби образомы ся достоннымы. Тани ство должно быть отв любви неразлучной мал вичее разглашенте погубить и тебя в ея; шы любовникь, но и посланникь Юин mepozbi

A

митеровь; ты любовникь но и сынь. Улиссь milems upernemb mesero ya. asenin, A. 6y. тляченть сив примърь твоего и поведения: охочь предпочель отвчество свое ботчив и взичамому безомершию. Сте уподосление шебя слаче проглено: надобно сыстань тебя пряк-редану побудительные: я ся чакожу вы мь Асменв. Познай сераце женское: они лютреботь славу; любови. ца самая страстивионьшая вдается отчаннію, естьки любовникь тыел упустать елучай приобрести оную. Она ве, Ропшеть на стю свиръпую слагу, разлуяльчающую ен съ предметомь любви ен; она ій, стонеть, вздыхлеть, оіл. взепіся слезами; 40° кочеть, чтобь онь стональ, взаыхаль и ув. Рыдаль сь него; но хочеть, члобь онь и ть вхаль. Спроси Исмены, шы увидишь, 10. Обманываю ли я шебя.

Крашневень учолкь: я чувствоваль симу его разсуждентй; быль ими тренуть,
произень: но имъль слабость не смёть вы
томы согласиться. Молчанте мое сму досаждало; но онь сжалился на мое волиснте. Онь увидъль приближающагося конамь Соссена, и томчась меня уведомиль:
в только что успъль оправиться оты мосго
смущентя, или по краиней мъръ скрыть
доть часть онаго.

5 5

3 9

gă

to

il

30

10

Мы обыкновенно послѣдніе узнаємы о вещахы до каєю касающихся. Сосесьь, комо-

которой, не токмо не думаль о люждам моей къ его дочери, коей онъ не знакрог ин начала ин возращентя, имъль соверанта другтя о ней намтрентя; но боги не благаюбя волили, чтобь они совершились. Подой оть ив намь онь намь сказаль, что все бычто изгошовлено для жерпвоприношентя, коптьх рое мы должны были принести завтодн Юпитеру. Пройдя ивсколько по саду, Ави разговаривая обыкновенно въ семъ случа о вещахо не важныхь, вошля мы вь пира; псетвенную салу. и думаю, что сей объя на быль великоляпные вськы ему предсладо не вавшихь: я оставляю о немь судать Кря то тисосну. Что принадлежить до меня, не видаль ничего кром в Исмены. Я д блай вы већ неистовства человЪка лать монхь на ст чинающого еще любить; и ділаль ихі во тімь болье, чты объщался двлать ня сп меньше. Остороживе нежели я, Исмен же не допустила, чтобь они были примбчены Естьми рука моя оспанавличалась на рук ея, она ея скромно и безпришворно сия мала; еснили я смотръло на нея, она потупина глаза; естьяч я котьяв говорить ев нею, она отворачивалась при малья шемъ по озришельномь движении. Взоры es мив сказывали, что за много примвиатошь; я иногда принуждаль себя на минуну! но кранней мъръ думаль, что себя пропу MCARIO!

31

37

E

833

3

3

344

Ame

лювкдаю: безмврно хвалиль еебя за свою энавкромность, и льст лея, что одна Исмена овебаншала во глубинъ моего сердца. Сколь благнобящие сумозбродны! Они себъ воображадой от тогда, когда всего себя показывають, бычто любовь покрываеть завксою глаза встхв коптьхь, кто ихь примьчаеть, и что они автодникь себя имьють свид пелями своихь у, Авиствій.

уча Собрали со етола. Я не энаю, Бль ли пира; и естьли бъ не коснулся я руки Исмеублиной, когда подносиля оня мив кубокв, бдо не эналь бы я и того пиль ли я: но зняно Кря только что я получиль вз рь оть Ис ты. , Богиня, коей нЪжныя чувсивованія перешли зы вы мое сердце, о Венера! пы, коей страну стиныя и сладостныя выражентя произя водля вы безсмеричых столько жь дейвы выправно в променти выпраменти выправния ен на меня воззрвла: шы дяль мив чувсиво» вать сладость сего взора, научи меня уэнать онаго цёну.

t his

KB 10

00

115

10

原

9

Сосоень взявь меня за-руку гогориль мив тако: Исментасъ, при уже дни прошли какь ты здысь; мы имлемь обычай Употреблять сте время ко воздлянтю поэланинкомь божескимь чести до тодолжной ихв ляцу и званію. Пліняль пмінь тебя между чами, вбрь, чтобь мы никогда Разстаться съ тобою не жотьли: но надлежишь,

жежать, этобь вессий гостепримети, уст пили должностямь закона. Потдекть завтра вы Еврикомь; Самодержець боготы требуеть ото нась тамь жертвы: полы успоконться съ Кратисоеномь. Сказать сте меня оставляеть.

Громовой ударь, упадшей съ прескома къ ногамъ пуществоващеля объятаго пъменим не столько его поразнить кать перазидъ меня нещаетныя слова ста. Безъ гластво сез движентя, я думаль, что счерть удя ромь льтой косы стоей низвергла меня! предстодняя шартара. Сей безмольной и предпи насладующь воплы, сользиены гостенантя. Ивть возопиль я, ивть, и покину я Исмены: жизив моя съязана с л присутствень; я кочу и жить и умереть съ нею.

Она между шты прогудивалась; я в увидьль, и увбряль, что она была одно шы ли это, говорю я ей, дражадшая в смена? Она убігасть, не отвытетнув мив я удержаваю ся эт ея одежду, коф ехнатить у ней подтаут. И: ментась, ст зала она мий улыбиченией, почита с об зате, почита по крайней мёрт свящи ныя укращения одато, наче с шебя ны уты масть. Ст быть ли подблуй напасти, ко торой ты себя и мела подгергасть? Насторой ты себя и мела подгергасть? Насторой пы себя и мела подгергасть? Насторы

метидать. Исментась, ты меня не слушадеящь. Сколь ты различень съ тъм, что огоды быль вчера? Скромень и стыдливь, полты не смъль взглянути на меня. Между чазатьмь какъ она такъ говорила, я держ пъ

Руку ея въ рукахь с оихъ; я ея сжикоммаль, я ея цъловаль, я омочаль ея своментими слезами. Увы! го ориль я ей, воззи Амхая, яплачу очень дорого минуту удоно вольешвия: я шебя ужь въчно не увижу; уд в завира отбъжжаю вь Еврикомь. Да и л ят туда же тду, перервала она, вырвясь у я меня. Я слышу шумь, не смію за нею вы гианться, это быль Кратисвень, которой в лежаль подь густою ма тою, и поко-(лебавь ел въшвями. Онь подходить ко м мнъ: я не узнаю его во темнотъ; я укрываясь от него, боясь не невольникь ин это в Сососновъ. Можно ди, говорить онь мив ев лукавою насмъшкою, движение листочковь тебя пужаеть! Эта очень мала причина покинуть любовчену, сь которою 16 19, ты, можеть быть, начества разспаешея. 19 Раздбли мою радость, опетию я ему: Исмена Блеть съ нами, я слышаль сте отъ 30 # нея самой. Помоги мий ся сыскапь, можеть сыть, она еще всаду. Ныть, нвшь, 15 по поряеть онь, я не буду шебь следовашь, швое дело байшь, а мое сташь: я есплавляю шебя сь лучшимь помощникомь съ любовію. По семь онь оть меня утак дить.

Я пробѣтаю всѣ дороти, всѣ околы от вы в останавливаюсь, прикладывае у како ие слышу инчего. Я кличу Пемену, овя и мив не опыѣтаеть; я безпоков сь, смушть мев не опыѣтаеть; я безпоков сь, смушть мев. Не прошло еще минуты, како я овя имо любить? Я должень быль завира нею опыѣхать, но сте завира каз локу имъ весьма отдаленю; я обвиняль боготым обвиняль Исмену: потомы чтобь оправляту ея, говораль я себъ: она не знаеть, чтотомы ея ищеть, она не знаеть, повторяю собразить.

Наконець по многихь жалобахь и бег пр полезномь исканти, я думаль, что она вого в аттимать в только дан мно после сказывала, что боясь меня в боясь самой себя, она имъла силу всето да тивиннься; что любовь стенала в в ея серя что она сама отв того стенала, и что безь одной изъ ея невольниць, котора в ней пришла. Она бы, можеть быть, н в себя найти. Люговь, естьли травда, что ты воспламеняеть серя в только для того, чтобь здълать ихъ ще только для того.

утиными, для чего предвешь ты на

Рязни и предразсуждению.

лы Я проводия всто ночь не возмогии заучасрить глазь своихь. Сонь или боитупать, что они предпочитають дарамь его, и выпланитую ими задумчивость, вы семы упасстоянии, душа плысенная, воскищензая вы самой себя, сообщаеть тылу сладалокую забывчивость, которая служить сму завывность, сей восторть

смященной шумь голосовь, возвъстиль имнь, что настало уже время вставать. в Спечень войдя вы покой мой удивился, увидя меня еще на постель. Исментась, об сказаль онь мив, все изготовлено кв ото правлентю нашему; од вайся ишти въ об арамь. При дверяхь его нашли мы весь я. Авн. комб нась ожидающей. Мы входимъ в оной среди восклицаний. Пышность д Кия сего дина была всликолъптю дня мои сто прибыштя: я нолучиль ть же почести; и я не мого получить вящимхb. Исмена не могла со мною говорить. но я читаль от тур от тур ел, чио они ей лыстили, что она и ихь себв присвоивана: мюбовь двялеть все обтей между любопниками.

и «Бли на корабль. Мореплавание было бли-

кополучно. Корабль нашъ усмотренъ бымат! издалече; берегь быль покрыть множене ствомъ народа. Исмена была удивленчул и ралость встхь ся увидъвшихь. Я пре Теп стан ль можь госшепримизонь отну и сто ему, різсказаль ему сь чуветвительні что шимь видомь, какимъ образомъ быль жи ими угощень. Темисней возблагодари не ихь во словахь сисль исполненныхь е чув швишельностью, что она думали бул ж по онь делань для начь больше негов на они для меня дёлали. Ліанфія осыпа о ласкантиме исмену, она не могла пер св стать хвал ть и цвлев ть ея: в бый кь тому ре навь; но в лул ел самь, ко залось мив, что сиз была только хран тельница поцья усыв Исмениныхв, и чи я ихв всв собраль св четв ея.

0

4

H

y

K

I

1

Ме ду тамо какь прикамаль я 10 эдравлентя о мосмы возвращентя, стець мо показываль Сосовну стои домь и саль шешр и другон была его расположены Не выло вы нем сахъ поразимельных красонь, ковые сполько удивалотся в сикь великолітаных в зданівхь, гдт ся столювивые Греки разняются, а нынь превосмодящь вельнольного порей Азгиския Все вы немь было просто безь небрежения чисто безь пышности, полезно безь и мивенія; вкубь и премудрость хозяннов

бы патраждала недостатокь украшений. Сономень приобыкшей у себя къ великому и влен удному, еметря на сте воздохнуль. О пре Списови, векричаль онь, сполько мив у и стоило с кривичъ, чтобъзделать домь меив чте причиной нежели швой! Блаженны люий жи, которые инаго не любито и иному рий не ельдующь, кромь одной природы.

2.9 Сте рамышление родило другия, кон бул Агеели 1. хъ чечу ствительно до часа ужина. Сълн за столь; я не скажу ничего о пировании. Строгость нравовь Тимисесевыхь изгнала изб онаго всв излишества: однако не изключила ни и вжности вствь ни чистоты пригоровь. Премудрой ин скупь им разстольтелень; другь порядка, онь Јареждзеть по нечу всв двлі свот. Наконевь естьян мы старались на упустить инчего, что требуеть дружество и гостепрічимення, то мы им'єли удовольствіє видель гостей чувствительными и блиго-**Зарными**.

. 21 113.1

rept

DIN

K3 ill o

HIII(

110

101

(h

X

E.J.

3'

50

РазговорЪ быль пріятень и вессть. Тако всегда бесблують отвичные долининешвами свеими лиди, ком рые лучев Аруга починнють, и коморые начальный взанино себя любыиз. Мы взирала св Удовольствиемо, Исмина и я, на солзъ раждающейся между нашчим родишелями, которой льстиль и нашему. Обмантивая

надежда.

надежда, фортуна вела насв путемв усы жаннымь цвътами кь ужасной пропастимы изь коей вся сила любви една могла наста мзтоогнуть.

Около претей стражи ночи, родитева жи наши и всв прибывите изв Авликома выс пошли во храмь Юпитеровь; я за нимма не слідоваль, посолиство мое отб тогово меня освобождало. Что принадлежий Уче до Исмены, она спала, потому что блима топристойность не дозволяеть двицамы, казапься ночью во народь. Случай был ся благопрившень: я имь воспользовался; 100 знаяв, что любовь, доставляющая оной не хочеть, чтобь его упускали. Я вхом Не вь покой ея; она пробужается и испуска ва еть крикь. Не двлай шума, говоря я ей тихимь голосомь, это я. Ты это пресъкла она съ удивленимъ, а гдъ жи Сосмень и Панфия? Они пошли приносний се жертву повенителю богодь; но мы, пре красная Исмена, не принесемь яи оно любви? Да продолжаль в, посвинимся мы ему вск. Поцклуй не допустиль ся ми • тавтетвовать. Сколь он 6ыль стра ещень, сколь сладосшень! Сколько повио рень быль разь. Лкбовь! коль перзона чашки даровь швонхр посхишишечены, Пртятности ихъ услаждають. Перемія нко возобновляешь. Mbl

1

усы Мы были одни, я быль молодь, лютимы, имъль желанія; Исмена чувет ованаста опасность опыхь. Она хочеть вы-

налься навруко мотхь; она видить, что ите пераце и ел силы ей изывияють, оча маминасть, испускаеть глуб кія воздыимкачи, обливается слезами, прибытаеть къ от Мотентамь. Чего она мий на насклеала для иприодентя жару мосто! Богн! сколь она лима закаев прелестиа препятствуя щастію им посту! Сачыя ся супротивления двлали лавен еще прияните. Чего не можеть стра-/ чиная и доброд в тельная любовница надъ. ой ваникомъ. Я ужерживансь. м вевольники ушах своихь! Вы меня поку вацаенте, но я не ищу хвалы вешей.

Р Исмена, не столь утбеняемая, говоо, Рать мив: дражайшій Исментась, теперьпо знаю я, сколь пры меня любишь. Даръ 13 сераца моето будешь цівною власши, коn'i порую ты мив даль надь своимь: царст. й надь серацемь симь, царетвуй вь немь одинь, ушверждаясь на непоколебимой моей в рности. Боги не дали родипься етоль страетному и столь чистому пламени, чтобь здразть его нетастнымь: они увънчають свои благод внів, соединя нась вваными сими цвоями, кои они одни составить силчны. Гопросимь ихъ Ускоришь время оныхь. Нешерпъливость

моя облегчить твою. Поди, прими выни семь поцвауь залогь обтрантя мосто. Ужать продолжала она печальнымь видомь, омини можеть будеть послёдней, которой пилм получишь от твоей Исмены. Разд вля вать нась на втегда. Темисови не зная отпето нашихь или не благоволя на нихв. женів быть вв сію минуту, побраль теб 61 неввету прелестиве и совершеныве и буд ия. Свиръпой, ты согласился, но чист выс говорю? Како ты можешь опрещися? же ставлю сего жебъ въ преспупленте: 24 4 с ви благополучно, забудь меня. Я не я во чу, чтобь воспоминание непрастной втрави бла ло забавы швои: да можеть либовь из чэ обратать их для тебя всегда новыя! Пре Ув сии, дражайшій Исментась; выдь оть м оп ия, день наступаеть: могуть нась з т стать. Прости упражненная о тебь мыся н ентдаемая горестію своею, върная клят вамь своимь, я сначу провождень плаче вные осшанжи унядающей молодости влезахь и сокрушентахь. Но печенте оно не долго продолжится. Естьян жь я ямо каную пибудь силу над'ь тобою, не плач. • упрать мосй; она зло для одних в ща етлиных любовниковь.

n T

> 37 I

> > 2

НЪтъ, сказайь я ей, къть прекраснай Мемена, не разлучаць меня съ тобою. Ощень мон меня любимь, щастте мое сму драго прино!

wи Abano, выбото того, чтобъ меня прину-Уждать опр не забодеть инчего, чтобь убъ , сампь твоего даровать тебя моимь желай гинмь. Темисвей знатной врироды; 60блябений, имбенть добродинели; свойсний оги его не можеть быть презращельно: не нам конець естьля Сосоень не найдеть меня п певя достойнымь, естьян моя надежда м буденть обманума. Свидъщельствуюсь сею шо чюбовію, которую ты вы меня неслила, ? овидъщельствуюсь сими прелестьми, кон 24 в обожаю, что Исментась не будеть ния вогда ни къ кому пылань, кромъ возлювы бленной своей Исмены. Ты хочешь, чпобь и зурбрямея на твоемь сердув. Что жb не Увъряещен ты на моемь? Твоя върность отобтетвуеть тебь за мою; я бы любаль 33" тебя котя бы ты и невырна была. Конеч-CBI но, естьии бъ Юнитерь оставиль меня ITT' и велителемь судьбы своей, ссивли бь онь ne" позполиль мив избирать изв всёхь согнив, BI я предпочень бы имь Исмену. Кошьки бъ Венера сама предлагала мив безоморние, я лучше бы любия умерень св Исменою, нежели бышь безсмершнымо св Венерою.

Приспъло уже время намь разенатися. Едва кишь я успваь вышим изь ся комнашы, какь возграшились изв к ама. Я пошель лечь спапь. Инкакой сояв не worb бышь столь покоснь какь мой. Да не ска-

us.

a.

зывають мив что видять вы снажь и станвыя или нещастленыя преданаменовых добра и зла, котящаго со нами случаститься. Я видъды все приятное.

Надежень вы сердит Исмениномы сывыма кое спокойство бластало на ляц'я моги ван Крашисоень швыв шуппль; я вытель струк изь заблужденія. Но веселіс мое сипуст миновалось. Сосоень, сбращаясь ко ст моему въ присущения насъ встхь, гом чер риль ему тако: это не ныв, но Юпал ост ру, коему опносятся в в почести, ко в ты намь воздаль, вына твоежь благоды ній, онь будеть вина и награжденія тап его; посившимь возблагодаримь ему но вымь жерпвопраношентемь. Важныя ды к отзыванть меня вь Авликомь: децерь мов и не знаеть, что оное единетвенно до не каслется; обнадежень вы ел послушами я помольный ея, не сказывая ей о темь Монодой человакь, коего я ей опредаля пріяшень; имбешь нравы, природу, раз умь, онь ко мив привизань, я дею себ болье сына нежели зяшя. Онь убъждаем меня сдержань ему слово; я спыну сто исполнинь. Угодно ин вамь, чтобь начего не доставало кь нав благополучию? Почин те грако ихо вашимо присуметвовантемо; и ты прелестиой Исментась, приди укра сишь торжество его. पुनाव

ть и что сталь я при словахь сихь? Смер-в слувствамь: не знаю примъчено ли было мое

изумленте, знаю шолько, что оно было нееля ваповъдимо; Исмена, сраженная симъ нео. « чаннымъ ударомъ, закрывь глаза свои о с руками, пришворияз жесшокую головиую ској вользив: ея уносять, кладуть вы постелю. опринфія встревоженная бол взнію своей дотом черы, которыя ежеминущно усугубляещем, ли остается при ней, и едва оставляеть ся ко что сь великимъ сожальниемь, чтобъ Ale um us Bb xp. mb. Memay memb kand myтяс на собираются, я укрываюсь, меня клино туть, я не отвычаю, и не разсуждая, кады кой подвергаюсь шемь изпасти, я промов крадываюсь вы комнапту Исменину.

Hel Другь друга твено обнявши, стеня от отывлясь сперами, воздыхантя наши были мы Аолгое время одни наши изъяснентя. Какое ствененте сердца! какое состоянте! уюдовр или заручя абезвриманность спороси машихь; сии шебя пропули. Ты могла ыкр окончить: но ты жотьла нась искуe HIIIb .

11101

230 65

Th

101

10

Half.

9

Какъ бы что дорого ни было, никогда оно не бываеть драгоцвиве какв вы шо время, когда его шеряешь. Я шо возчуветноваль вы сто минуту. Прелеети Исменицы блистали новымы стянтемы: я

не видывать св еще никогда споль пребя мрасною. Я не любливаль ся еще никог Axb смоль ослъпленно. Ея молчанте, ся пака чаль, смушные и помные ея взоры АБА усугубляло мою люболь и мое ошчание.

Увы! говорияв я ей, предчувствия пр рип были весьма справедливы: насъ разлучаю раз Исмена; ты боялась меня лишиться; но вст тебя вишеюся. Другой станеть влады зан енив серацемь, которое должно было одн су: му мив. Онъ станеть имь владьть, и прег будешь далапь щастве другаго. Исмен оп можешь ли шы на то соизволищь? Я ся могу ли не умря о том вздумать? И в шы не въришь этому. День, которой осы т тишь плачевной бракь сей, будеть послу в дней вь жизни моей. Какь! похницают у теся твого любезную, в шы плачешь слабой Исментась! Ты не им тешь другат прибънгия кромъ своих в слезь? Пуст то крайней мБой смерть соперника твооро предваришь швою; пусть у самаго праз олтарей мирты его превратятся в кн перись. Раздраженная либовь, есть о мая свиртитниня изв боговь. Ярость мол не пошадить имчего: препещи, Сосоль Онъ мит опець, вслопила Исменя его лице должно быпь для тебя свящев но: не обваняй его элокак чентями нашыма; ond ab haxb he sunchb, onb he shaemb, and

10

İ

1

в пребы любаю, перерваль я съ восхищентемь! ея пахь! Разви онь не знасшь, что я шебя виы Абль и что у меня есть сердце.

янте. По минутномъ молчании, Исмена говоя по рыть мив: напасти отдаленныя смущають чаю разумь, но напасти предстоящая его со-; но вевыб уничтожають; не токмо не могу я дви заклынать тебя пользоваться своимъ разодн сухаентемъ, я не могу употребить и свои прего: и такъ какъ шы чувствую всю ужасть REH! опредълентя нашего; смотри, естьли средство спасти себя опів иншастія намі угрожающаго: я предлюсь всему что любовь швоя внушить тебь: я предаюсь тебь во всемь. Сте усиленте спрасти, ей весьма много стоило: цвёты янця ся разсыпаются, затворяются; она теряеть дыханіс от е в состояна отправить меня страхомъ и горестію; я почитаю ся мертвою; жочу Умереть самЪ. Любовь остановила вылетающую ея душу: она возвратила ей жазнь. Я котбав было извленть мою ра-**Кость** и мое благодаренте. Исмена про-Аолжала: почто трашить неоцъненное время: подумай, что всякая минута дорога нам'ь; употребимь ижь вы пользу. Прости; разстанемся теперь на чась, чтобь намы послъ ниногда не разлучаться.

C3.5

HIS

CBA

CAS

HOM.

III

ari

cmi

eru

311

CH'

CAF

08

11

81

BA

Наполней мысящами предприятий, к всь казались мнъ не прудны, но кои бы легки въ одномъ моемъ воображенти, жду во храмв. Жертвопримошенте началов Уже кровь закланных жеривь лиля В сосуды, на то прічгоповленные. Ун священный жрець, усматривая во внутрей ностяхь ихв щастливое предзнаменование принуждаеть Сосоена неполнить благо приятное богамь сочетание. Вдругь веля кой орень опускансь быстрымь парентем на дымящіяся внутренности, ихь раз терзываеть, разметаеть и похитает остатокь вы ногтахь своихь. Священной ножь падаенть изв рукь жрецовыхв; он бъжный далече оть олиаря: невзапнов емракь объемлень умы всткы предстой шихь; трепеть является на лиць самых опваживащихь: не слышно ничего кром стечанія и вопля; каждой ожидаеть себя нещастий, предвозвищенных сем! "/ домв. Біды предстолив одной польов мив, воптемь Панфта. Беземет пиыс богы вы осуждаете бракь, вы коемы в положи ве вси стою издежду. О диерь моя! элог астись Чемена! Какоя напасть тоб ожид ет! Тиро не внупринности жерпиры размера ль орейь, онь размерзань мою впутреннек. Защишныко невинности, пы проницаеть сердца наши; какое престу-MACHIC

пленте мы сопворили? Умягчись нашими бы слезамы; укроши яросны свою, или излей ея на одну меня; пусть дасть ей вторычную жизнь смершь моя. Говоря еге она терзаеть на себъ волосы, быеть себя вы грудь, кашаешся по земль: ен окружаю пь, подремлють, стергится ез упівшить; но ані она начего слышать не кочеть.

M ,

RADO

H ASI

y 28

mpel

rare

елн'

iem

083

emb

HOH

OHB

HUH

OA.

Xb

MB

FIR

10

0

Pi +

10

0

8

1

0

Между тымь всь ободряются. произшествие, сперва столь страшное, не имъеть больше ничего ужасного. Это одно двистые случая, инчего исявляющей знакь; можеть быть, еще это и щаставое предвищание. Таково есть непостоянство множества: предметь нхв Ужаса, врезь минуту двластся предмепомь ихв надежды.

Вев разходяшся изв храма, мы препроводили Сосоена и Панфію. Онъ не меньше быль объять печалию: но горесть его сокрыша была наружно; однамъ тольно женамь и любовникамь рыдань позволено. Мы нашли Исмену ушопающую вь слезахь: невольница пересказала ей все приключение. Сокрушение машери ся про-Рало ея больше нежели знаменте: опред Еченная мив савдонамь, оно унверждало посъть ея. 1. в смущенти, въ коемь ми наход лись, она нашла время спросить меия, что я здылаль; я отвычаль ей, что я B 5

уже учрежиль все сь Кратисосномы и ч вско в Я не могь довершить : оте! ея кликнуль ея, я пожаль у ней руку читаль вы глазахь ся, что она укоря меня медленностію. Ноды любезп дшерь, помоги мив успоконны машь швой Она лешить за нимь кв ней, обнимает ея, отираеть ея слезы, закланаеть самы ми проганщыми и нъжнъйщыми пончи нами, не вдавашься отвечению своему Пашь, говорьть она ей, боги для на неструпы. Они справедливы: естьля оп осуждають предприятое вами бракосочеть Hie, ocyaumb ero n camu; Bu momeme ch' вкать другое, которое и имъ угодно об деть : вопросимь ихь еще ; я гонова вам повинованься, щасние мое мив опол дорого, сколько оно вамь приямно-Мы удиваяемся мужрости вловь сихь, со единяемея св изю. Панфіа нась внемлеть и попускаеть себя уговорить. Препро вожденная въ покой ся для возприяти отпокновентя, я зашворянсь св Крашьсов номь. В дучи стидьтель или слышатель всего, что произходило между Исменою в мною, я бы могь избленив его omb по віствонантя оного: но упражненные сами ми собою вибовники ховать всегда говор: ть о томь, что ластить имь. Я воспоминаю ему рождение и успёхи спраруку

бе зни

MBON.

мает,

carible

HP 13 C

eM%

Had

OH!

CIIIR'

CBI'

640

a Mb

HOV

co.

ъ,

0.

ij.A

90

18

K

10

епи моей, первые наши спрахи и наши भ ग первыя увеселения, возвращение наше вь omeg Еврикомь, усердие Темисосево, ласкания Аганфины; лестныя мысли, кои объижь KODAS наев обольщали; тайные наши разговоры, объщантя, клятвы; стремленте моихь желаній, удержанное ся цібломудріємь, такь како и ся супрошивлениемь; неожидаемая Рин Сосоенова, бракосочетание его дочери, наше смущение, наше оправние, предприятия наши о бъгствь, чудо явившесся вы храмъ Юпитеровомь, ужась нашь и уди-Наконець, говорю я сму: шы видишь двухь нещастных выбовниковь, кидающихся вы прои обытия; вспомощеспвуй намь проими совътами и швоею помощію: мы имбемь болье емблосичи нежели искуссива, больше любви нежели раз-Ума; мы убъгаемь бездны, и безь тебя мы ввергнемся вы другую. Встревожень, возмущень, востають вы сераць моемь мрачныя предлувсивовантя, которыя меня трепелать заставляють: разлучать меня сы Исменой, я ся пошеряю. О, дражайшей мой Кратисвень, услади горесть лютого востоянтя моего.

Чувствителень къ скорби моей, онъ меня уш'вшаеть, ободряеть. Это не тебь, говорыть онь, мив угрожаеть устрашившее вась тудо, это твоего соперника: очь не

B 6

будеть

будеть владыть Исменою, боги изторы кть ея нав рукь его; ты со временемь с прижешея ев нею подв тастливания предзнаменовантями: лк бовь и время опра данть мое предевшание. Любовь и время возопиль я! ахь! подумай, что она завые **Б**деть? Пу, такь употреби еторанте Теми сегево, присовонупиль онв. Говори сам Сосовну. Опъ даль свое слово, перервал a, онь не можеть измынить ему не обез славя себя на вЕки. Однако, продолжай онь, я не могу похвалить бъгства твоего оно бваственно и неосторожно. Эхр перерваль я еще, сколь бы страшны н были его сявленыя; все можно ли их сравнять сь теперишнимь нашимь состоя нтемь? Злощаетная Исмена! сугубо зло тасти и Исментась! Все нась остя вляеть, что мы будемь? Кратисосив пре быва пр недвижимь, ничего мив не оп' вышения: разсуждение и собользнование сражающия вы его сердит; я чим во очамы его, чито оно жестоко волнуещея. Я его обнимаю, снъ умягчастся: я его убъждаю, онь воздыхаеть: усугубляю свои моления онь больше не противнися. Ты и еслас жаваешь, говорить онь мия; надобно ока зать тебь свырбпую услугу, коей ты опів женя требуеть: да благоволинь милость боговь, не навеста на мена за то накача

при ил. Ты сей вечерь отправишся съ Истев с ною; есть вы нашемы пристанищь одины иня корабль, отплывающей вь Сирію. Я пойпра му уговорюеь съ хозянномь; впрочемь емя я имъю у сегя гостя страны той, у копрего мы найдемь безопасное убъжище. емь Какь, отвичаль я сму вив себя, и ты ам блешь св нами? Кратисовнь блеть съ нами? Боги! вы совершаете ваши благод Елнія. Либовь и дружба совок, пляются, эдьлать меня щеспливышимь изо всьхь смертныхв.

AL

ie3"

81)

roi

1

HH

xb

90

00

5"

00

ľ

Необходамо было для заключенія праз-Аника принесть еще жертву в храмъ Аппеллоновомь. Мий хотвлось ото того оскободиться, и пользуясь сымь временемь увт доминь Исмену о наш хв разпераженіякь: но Лізирія усмощря меня вельяв мив дать руку Панфін вь смущенія, вь которомь в находнася, едва могь я гово-Ришь: казалося, что вст слова мои измьилли мою тайну. Во время отправления А йстати, я погружень быль вы глуботанмей задумчивости: сте привяли за благогонбыте, за почитенте къ закону; мнъ уди-Ваниев, представляли меня во примирь. Сичав жидо люда пронаканть во сераці чело возсетя! То самое, что при лектио чвами ихи, раздражало провыдащихо бого в.

По совершении жерпвопринопентя ж теб разошинся. Ночь мив способсивоваль; на во когда не покрывалась она столь мрачный для покровомь Всв были обраны самь по пов вымь сномь, которон всть самое совершей ссп и в не подобте смеран. Я вхожу во по ум кой Исменинь. Наконець, говорю я ей напасны наши преходять: вскорь сам су себъ повелители, не будеми мы стря Я шинь я мучительства розителей нашихы м Краписовно учреждаешь все ко нашем и отправлению; онв тотись возреатитей а Вместо ответствования она вздыхаеть о Всв спраствія предпрінтія ся предста ванются ен воображению: она ихь ужасаей ея. Потдеть ин она одна со мною, ищ убъжница среди варворовь, покрыть себя вванымь поношентемь? Она зришь прошь Со. венову и отчаните Пан лино. Она Ав маеть себв натередь всв укоризных, кой заслуживаеть бытенью столь дерэновеннов и столь безславное. Самь ты пражаний Исменіясь, самь пы, говоринть она кото рой меня нынъ убъждаень, будень пер вве твыв пориц ть меня. А свижьтель ствунсь небомь ручаюсь богами вы немы обитак щими, что естьли бъ догрод втель, без в монорой самая нъжнъйшая любовь есть преступление, тому не супрошивлялась, не было бы больше для меня щаств, как me6#

n

1

я за шебя любить и бышь шобой любимымь; и; ин по стя спротая добродьтель, стя добромным дишель всемотущая изды сердцемы мо мо пер повемыеть шо вначе: покоримся ен: и ршен естьли она намы умереть не запрещаеть, в по умремы лучше сохраня ея.

А надвялся, что ласки мон разскилять сумнения ея; ласки мон были безполезны. Я воспоминаю ей ея кляты; о а воспоминаеть ихъ сама, но для того, чтобь въ ихъ разскаяться, чтобь ими возгушаться: а прибъгаю къ слезамь, къ молениямь; они служили только здълать ея еще не-поколебимис.

cami

11103

IXb

10 My

TYLLA

nib!

IIIa"

enil"

11113

chil

1776

To 1

Off

00

TH

00

jd

5

Краши в нь прибываеть, и находеть вась вы семь колебанти: онь присоединяеть вои усплентя къ монмь. Исмена пронута, но неубъидена. Не устращаеть ся опасно ть ; но останавливаеть должность. Ночь углубляется, чась проходить; я перекому от одного къдругому, я прошу, Угромаю, но ничего не присбратаю. Винюсь передь любовию. Вы безпорядки, вы коемь я быль, покушался я употребить насните. Я размышляю, чио она возоптеть, н что нась услышать з еще побудительитишая причина меня удерживаеть; я бовось разгражнить ев. Наконець по упорномь сопротивлении, и когда уже мы оппавание силонить св, свъдываеть, она,

что и Кратисо нь будеть намы спутем ствовань. Любовь ждала сей минуты а поблюдеть. Она подаеть мню руку; м выходимь некъмы невидимы; дости емь пристаница; садимся на карабы Юпитерь, рекли мы единогласно, покровительствуй двумь странствующимь либовникамь, ком хь грость судьбины из лише твой оракуль гонить ихь изь от чества. А п.ы Нептунь повели волнамы чтобь они нась почтели.

Подыманть парусы: время было тромо, море не волновалось; казалося, что мы несалсь на крыльяхь зефировь. быль столь пронзень любовію, столь вос жищень веселіємь, что забывь всь прошедшія свои скорби, почиталь тастій свое избавленнымь отб встиких смущеній лежа у ногь Исмениныхь, и приклон голову кь ея колінать, я предолія самый сладостивний восхищеніямь; изступлючие моз сыло мив виксто сна. (колько ночь сія иміла прелестій! Сколько темно та ея потерила и скрыла нецинныхь прізатиствій.

Такимъ образомъ протекли два дни. Какъ Исмена была находема встин пре красною! какъ она раждала желантя! и какъ и воз уждаль во всъхъ ревиость! Между нами было слазной жилот сець; ъдущей

okp0

AH

HA

OME

Mb!

4111

8 000

00'

TYE

ŭ,

HI N.B

0

пеш Тлушей во двору Царя Перендскаго, чтобь ы д прославник вы немь красоть Греческахь, ; и ово простяв у Исмены дозволения ся спипин сать. Бысточна работы, не отняла ничего от совершенетва произведентя. Это самая Исмена; она дышеть, пріятствуеть, плиняеть. Предметь желаній всея Азти, она термествовать будеть надь вею. Какая льешящая мысль для любовника! Я эрю славу ся? Я ся. разділяю сь нею: вскорт по прошивному совстмъ Авижентю слава стя меня оскорбилень, я не могу снести, чтобь изображение ся доенилось вы руки варваровы; они его не-Аомпоны, все, что уподобляется Исмень " же дожно принадлежать никому кромъ Исментиса. Жинописсць примъпиль мес Стусение: опр прежде примиты в выбовь мою; пламя наше не было ужь сокровенво. Я знаю, сказаяв онв мив, всв ивжности любовниковь, я семь любиль; воть взображенте Исменинино; вдад вй имь оянь, я шеся онымь дарю.

Уже матросы, уваля землю, наполняи воздухь радостнымь госклийанисмр. Уже Крапписосно указываль намі жрамъ Юнонинь, владычествующей наль встми Здантями города, во коморой мы должны были пристэть. Здась-то, говорым онь мамь, богиня, хранишельница кляшвь на-

MAKE

мих вскорв соединить вась в вимми уз ми. Боги Олимиа, боги моря, продлат одну минушу вими благод ванта. У вы меня не внемлете.

Небо помрачается, вътры раздувають ужасная гроза подымается, она гремий и блещеть; воздухь воспаляется; волно ревуть, мачты сокрушаются; кораблють умами; мы соединяемся съ волнам тогубить себя; искусство дълается без молезнымь; перестають дъйствовать: ом ни испускають произительной воплачания: тр использенныя своимь отганитемь мленуть боговь; иные падь ниць избумоляють.

Момена была неприступна боязына любовь занимала все ся сердце, она бро сается ко мив вы объятия. Я взираю по смерть безтрепетно, говорить она мив, ся достойна, сколь скоро, сколь строго ин последуеть наказание, оно будеть все гла мало вы сравнении сы монты преступлениемы; я умираю безы роштания: по разсуждай до какой чрезвычайности я любою тебя, что умираю безы раскаямия; то что я завлала, я бы вы состояти была эдылать еще: все л для тебя о тавила. Исментась; я жалью обы одномы только тебя;

и уз тебя: подражай моему примъру. Умремъ дл. п везробостно, умремь либя другь друга. Увы Естьян приятно жить сы темь, кого любишь, аргинно съ тёмь и умирэть.

GIII O

VIEM

Ó AHB

pass.

TAK!

MARI

Se3'

ON

AB .

TON

1 di

1 58 9

200

10

18

9

3

Кормшикъ лишаен всей надежды, собирасть всткь вдушихь на корабль. Боги, говорить онь дрожащимь голосомь, боги разгибраны; погибель наша неизбъжна: Юпитерь вооружиль на насъ всъстижи, начто не можеть нась изторгнуть ызь рукь его. Нептунь не столь неутолить: возобновить обыкновение, которое бывало всегда спасишельно: принесемь сму за избавление встхъ одну жершву: посмопримь на кого падеть жребій. Похваляють разь его, сносять сь стремлениемь имена свои въ непласшную урну; всикъ лешить кь смерти, чтобь тымь избытущь ея. Первое имя, которое вынимается изб сего страшнаго сосуда: булу ли я имбить сылу не умеревь оное выговорить? Первое имя было, имя Исменино.

Ответь несносивнием почалию я пожищаю ся во внутренность корабля. Вознам врясь лучше дать себя разтерзать въ части, нежели предать ея. Страквамжаеть св рапотво. Та, кон вчера не поспояли бы за жизнь свою, чтобо только ей понравнився, были первыя просишь смерти сл. Воптють явно, что законь взоуmenb: темы конбражають селя, что всякля отля гаемая минута усугубляеть жестокост бу еванчя. Кратисеень хочеть за нея го ворить, но выбето чтобь его слушать грозять и его сь нею низвергнуть.

Между шамь Исмена выбивается из рукь монхь, я не могу ея удержать Она разбаваеть толку, и обращаясь к корминку, говорать ему: права швой не будуть нарушены. Не бойся никакого сопрошивления съ стороны моей; жизн Исментасова соединена съ моею смерштю Исполняй должность свою. Нептунь тре бусть своей жершкы, сна готова, что медлишь пы принести ел? Сін были по спъдния слова. Два мащроса ел ехва тили. Что дълаете, вы варвары? уже море поглотила корыеть свою. Боги 2 со изволнете ли вы на еги страшны в жеризо" приношентя? А естья вы ими гнущее тесь, для чего не потребите вы нечести выкв, пограмляющих вась приношентемв оныхь! Но вы укропуление бурю! Сласение смериных зависьий ли опів беззаконія? А пы чудовищя, мена удерживнощин, вы справедияво супротивитетеся просии моей; она бы зд влала безполезнымь ужасное етс благод Вяніе. Кормщико повел влешо мив молчать; я хочу броситься на него. Накожите на него оковы вскричай онь. При семь

пля семь словъ я дълаю себъ оружіе изо всест во, что попадеть мив вы руки. Фурін мего на воспламеньюшь, змви ихв свисиять вопругь меня, ужась и пречень имъ соспущешкующь. Новая стя напасшь являеш-

из ся страниве минувшей.

HI I

ns.

Kb OH

ro

HI

01

61

10 j=

100 Sales A

ø

Силы мои мив измвнили; я быль окружень множествомь. Опишенте мое требовало кровы; принуждають меня ограничить его однимь безсильнымь воплемь. Чтобъ от того избазиться, пристанть вь берегу, высаживають меня на землю. Крашисовив! шебь не позволяють за мною савдовать; естьян бъ что нибуль могло меня утбинть, то бы утбыение мое быль шы.

Горесть доведенная до крайности дадаеть нечуветвеннымь: я мрагю изумленное мелчание, пребываю недвижныв. Плачевное состояние, стократно свираниее моли ванте! Вскоръ ошчаните мое укръплается новыми силами, горы наполняются монть ревомь; онь повсилу разлается; льны и пигры ему откликають; боги его слышать, и имъ не тронутся. Муки сихъ славных в преступниковь, кои безопрадно гонимы ихв правосудлемв, несравненно сносные нежели мои; я ношу весь адь вы серацъ моемь. Ахв! Но чемь в столько винень? Я амбиль, я люблю еще; только ян моего беззаконія. О Юпитерь! Дя вно ли нъжныя сердца здвлались предме томь мисчія швоего? Раздражаеніся и шы когда me6b подражають? А шы богы ия морей, снесешь ли, чтобъ Нептунь впу стиль вь свое владычество тебв соперия ду? Пользы наши общи; возврати ми Исмену. Купидонь, чемь ты теперь упра жинешся? Ревнуя къ красотъ Исмениной; манть швоя удерживаеть шебя вы Пафосв. Она предалась тебь; ты мив ен объщаль Не відаешь ли ты, что ся у нась похн щающь. Лети во внутренность жилишь Не ишуновыхь: требуй возоращентя стяжания мвоего. Но что и дълаю. Почто обратаюсь въ богамь свирьпымь и неслыша щимь? Исмена ужь ивыв тебя, ужь нать я быль причиною погибели твоей. Оди емерыь моя можеть отлетные зложьяно мое; еспиван я ем эталагаю, то на то чтобь продлинь быдность мою: я бы увр двася св тобой вы Олимпы наи вы поляхы Елисейскихь, но я войми туда недо стонив.

Одинь Богь, коего не прочить я о помеща, сжалыся издо миою. Другь смерт ныхь, онь предзаряеть часто желентя ихьчнобь имь отдиться. Власть его безпредвяьна: очь торжествуеть надъ тами, коихь любовь покорить не могла; онь церствуеть Да струсть среди ужаснато смитения оружия: че ещашной шумь бунтующихь бурь его не ля возмущаеть. Юпьтерь самь чинть его, h 5mo ero Gaaromsopeniemb, umo camble у вещастивните, не взграя ни на щастте ни на судьбу дълающея ботамь подобными.

111

30

Б.

10

Покой, конмы я наспеждался, быль резмёрно сладоспень, чтобь могь быть ир должителень. Вдругь блестящей свыть мена седняеть: Кунндонь раздыляя возмукь, кожешь мив Исмену. Престань малеваться, я тебъ ся возгращаю. Скавазь еге онь улетаеть. Устремя глаза на Исмену, я внушаль уменольствое на нея емомирать не имая силы изобразить скаго: казалось, чио ока сама трешно Усилливались говорить со мною. Но мы оба ничего не теряли вы семь невольномь молчении. Наши взоры, наши воз-Аыканта, наши воскищентя были шьмь Вине, спрастя вс, воскить техьное. Исментась, говоришь она мив наконець, я жива и шебя люблю Какв! возопиль я! Это ты . . . Все изчезаеть, пробудяся я нахожусь вы керабив среди Кетопекихв разбойниковь, у колхь я невольникомь. Такь - то вемилосердые боги играете вы слабыми смершными. Однако удивляюсь я пашинт, парствунщей вы мосмы серяив; и нечалень, но печаль моя споконна; м въ самую ту минуту, конъ я должей лишиться всей надежды, я протавь вой евоей всего над Бюся.

Держа всело во рукахЪ, взиралъ я бол! женно на соучастилко в истасти моет Чрезмірно безсилень, что в раздівлить в ними работу ихв, я быль однимь толь зришелемь. Что жь сказань мив один варварь ударяя меня, развы шебя зды только смотр вть поставили? Я нахом сивы вь своемь измощении; удары еф пересшають. О. Сососнь, боги свирино ми жетять за обиду. которую я жебв зав лаль! О, ошче мой! да можеть быть тей невьдомо безчестное состояние, вы коло

рое приведень сынь швой!

Корабль, на которомы в отыткамы на Еврикома, причиливь кь берегу для не правления повреждений причиненных в бу рею, продолжань пушь свой: мы за ним гнались; его настигли; сb чимъ сразились сражение, продолжавшееся чрезь два часа жьлзеть нась его овладателями. И знаю что моденте принадлежить однимь толь ко богамъ; знаю, что они его себъ прей оставили: но я быль столько разьерено на кормщика, сего люшаго шворца встхо эло ключеній менжа, что и не мога видіт его невольникомь, безь нѣкотораго удо вольствія. Безтеловічное сте увеселеніе у кей ступаеть скоро мъсто новымь горсстямь. вор Крашисвень извязвленной, умирающей предещавляется тлазамь моимь: осматриван ть я в его раны; судять ихь смершельными; котять его ввергнуть вы море. Я вопто, чаю это славной Грекв. Надежда выкупа остановляеть смерть его: а боги и мои попечентя жизнь ему возвращаншь.

er

Thi

11 H. 1,0.

255

ert

1111

TO

303

100

C

y.

ВБ слёдующей день грабишели держаян совыть: маленькой городокь, лежащей банзъ серега, быль жертвою ихъ ярости и корыстолюбтя; мужья, жены, даже до мледенцовь, все обращено вь расство: расжищають, жгуть, убивають. Сей злощастной городь сталь одна только груда

каменья, пожираемая пламенемь.

Возећдин на корабль, раздъллють оня корыения: молодые люди упопреблены къ гребль; жены св двицами разведены осого; один для продания, другия для елужентя увесслентямь своимь повелителемЪ, старики, или тъ, конхъ раны ихь, двлали безполезными погубляются безь милосердія и вмешывающея вь море-Нещаетія мон не изтощили еще всёхъ сле і монхв; сте зрълнще у меня оныя изторгло; они ихъ раздражили, и я понесь наказанте своего сожалбитя.

До чего не разпространилась чрезмърность ихь роскошей! Я содрагаюсь еще при воспоминании их разговоровь и ихъ

дъйствий. Я, говорнав Кратислену: нече етивые сами себя казилий за свое нече сте; пьянство и сонь предакть наших тиранновь къ намъ въ руки: естьли мь имвемь смёлость желашь быль вольнымы мы и будемь. Крашневень меня похваля еть; мы говоримь о томь своимь товарь тамь. Один, но высамомы маломы чися горянів св нами соединиться; другіе по чти вев робкія и боязлизыя души, прев' почитають невольничество удобному славному предприятию. Кыю можеть том повтришь? Были между ими споль пой лые, кои хошЕли открыть симь вария рамь заговорь прошивь ихв есешавляныей ся. Однако они не въдали напасши, кото рой сни были подвержены.

Какъ скоро пары вина резсыпалисы они помышляють избавиться своей добы ян. Подымающь флагь мира; входящ пр присшанище Агрикома; дающь и пр емлють залоги. Вскорь составляется об ширной торгь, гдв гыложены драгоции ные уборы, золошые и серебряные сосу ды, и все, что можеть служить ко вуж дамь или кв слесполютие человаческому: жругь у лруга, пересупакть, похіліна роспошь не неходить инчего, чтобь бым презмврно для нея дорого.

Новольники оставлены были на берес) Сей сластолюбалой народь принав насы MUMBER

почти ин во что. Кратисоенъ, которой быль прекрасивишей изь смериныхв, быль одинь, котораго купили. Инкто не торговаль меня: я осщавлень быль для ко-

выхъ приключений.

(KIL)

nrn.

3 7.97

PE

03/

110

CA'

387

13'

03'

10 1

Аврикомъ славенъ Храмомъ Діанничымь. При входъ сего крама поставленъ золотой истукань, изображающей богиню естественно. Глава ся покрыта шлемомъ; одной рукою держинів она щинтв, другою копте; подв ногами ся протекаеть вы протокв усланномь порфиромы источникь, коего волны бывають гсегда колеблемы. Такъ-то разбойники испытывали молодыхъ аввиць, коихь они опредванам на продажу. И вжное испышание! изв коего они однако всъ вышли къ ижь чести. Покровительница цвломудрія, ты обравила ихъ непорочными, чтобр предань ихр поругантю 1

По ивскопьком времени, я было самв Свидътель сего обряда: вото его описание. ть, кои дерзали предаться искушению, увенчанныя лаврами, оденыя вы белую одежду, входиля вы источний: невинноеть ихъ дъячеть ихъ славу и спасение. Аганна имь усмъхается и проспираеть руку; опъ выходящь среда восклицаний; но есьина мещещр свиррией взорр на виновныхь. Устрашенные видомы умаснаго копія имь угрожающаго; опр погружающея паки вы волны, кон укрываются полихь дрожащими стопами: вынокы сы них упадаеть, оны становятся предметом стыда и посмыяния: и иногда оты не скорой помощи, нещестно погибають.

потовь, жищники садяшся на суда обремененные сокровищами. Воэгордясь послы ними своими успыхами, помышляк по об о новых в предприятиях в Уже безчествы соучастицы их в забавь, пожирають об них все мерзостное их в богатство. Треметите, нещастиые Греки, кои вы итарам домовь своих в живете безопасно. Покровительство боговь хранителей ваших васы о жидають.

Буря пада на тебя, бъдственой тором Силе в: изъящимя вина швои тебя прославили и причинили твое разрушения. Ты бы могь спастися предавь ихь размищению: жишели том излешно уповаля на храбрость стою; она имь ни кь чем не послужива; они были всъ избленны но вскоръ ты отмищень будсшь.

Мы видъли сихь злодъевь сидя на бере ту празнующих посмънчемь беззаконных Оргін. Вакхусь не возмогь сперпіть, что сін нечестивые ругались безнаказанно его служенію и его таниствать, онь смущаєть ихь разунь исполнясь яростію, они за

пол бывають, что они братья, жватаются за них оружие, другь на друга мечушся и патой жають свиръпствуя одинь противь другаго. Сраженче Центагровь не столь было кровопроливно. Толпа Грековь, Греки самн вступають вы разбойничество. Нечаянно на нихъ нападають и довершають ихъ жетребленте.

P HG

75 31

eMe"

TH HI

ent'

)axh

100%

x B 1

DIID

7.45

20"

ie.

33"

AS

19

0

лись.

При видъ семь мы испускаемь радостина восклицантя: разбиваемь свои цепи; и мия найши избавителей вь убтицахь нашихь ширанновь, бросаемся къ нимь вы руки. Но мы переменнин шолько невольничество. Тщетно взываемь мы права нашей природы и нашего общаго опечества: они насъ не внемлять; принужд.ють нась войти вы корчель, конмы они овладьли, и привозять нась вы Дафнопо-

Городъ Дафиополись посвящень Аполлону и Дафий. Любовь его къ сей ним-Фћ весьма извъсшна, чтобь я остановилея описывать сте приключенте. Это было во внутренности его крама, гдъ мы представлены были не продажу. Я бросаюсь на кольни, и приношу ему сте моленте. Сынъ Юпитеровь! ты зришь мое злоключенте, тронись онымь. Двутратно ужё невольникъ, я угложаемъ шрешьимъ рабешвомь: не потерпи, чтобъ посланникъ отца ивоего чиснай во узвяв: умяган сердца новыхв

монив владъщелей: да еспомнять они, что и они Греки, и что я имь равень. Всемогущее божество, от взора, коего ничто утанться не можеть, что сталося
съ Исменою? Естьян парка прервила дни
ея, то не можно, чтобь кто набудь изь
боговь повелья смерть ся: ты можеть
исправинь беззаконте человическое, ты
можеть мивет возвратить. Бользии, кои
ты претерпъль от любви, должны здялать тебя чувствительным кы моимь.
Чась быть услышану еще не насталь. От
рывають меня от олигря, чтобь предать
купивисму меня гражданину: онь назывался Димась, а зена его Кризенса.

Любопышешво есть участь ея пола. He youtab eve я войти, какв она меня вспрешлеть, кто я, откуда и по какому случаю накожусь их в невольникомы. А потупляю глаза, смиренно прошу ся познадыть меня оть бользисинаго повыотвовантя, которое ничего примичатель. наго для нея содержать не можеть. Димась, я не моту его назвашь своимъ господиномь, Дамась насв слушаль: опречение мое сму досаждаеть. Онь на меня взирасть грозно. Докладывають ему, что поставлено кушанье: онв повельваеть мив елядовань за собою: я повинуюсь. И шако сей Исментась, которой эт насколько предв шьмь місяцовь, посланникь Юпитеровь, непож-

исполненной честію и славою, виділь себя вервымь за столомь Сосоеновымь. Сей Исментась, угощаемь и любимь Исменою, смёшень сь подлыми невольниками, нахо-Антов из собственномь своемь отечествь, опреділенной къ самымь гнуснійшемь 40 лжностямь. Фортуна! тако ли всегда Аграешь.

По окончени объда, онв высымаеть Аругихь своихь невольниковь: я остаюсь баннь. Я кочу, говорить онь мив, чтобь ты мив разсказаль свои приключентя: онв повеселять меня, покамветь я не засну; берегись паче всего ихъ перервать. Властной сей приказъ дайь мню горестню всего прошедшаго чувствовать вею лютость судьбы моей. Глаза мон наполнились слезами: сердце мое ственилось; я не имвль силы и жаловаться. Знай, продолжаль онь, что ты мой невольникь, и сопворень мит повиноваться: говори, или бойся, чтобь наказание достойное твоей грубости не ненаучило тебя должности пвоей. Разгивванной начальникъ есть весьма строгой Учитель. О Димась! возопиль я, да разсудять боги между тобою и мною. Грекь: ты не имбешь надо мною иныхъ правь, кромв данных тебв монть нещаспітемь и швоею несправедливостію; хочешь ли ты, ставь свиртиве, продавшихь меня варваровь ошняшь у меня жизнь, кошорую.

торую они мий прошивы голи моей осшавили? Рази, родясь свободнымы: я умасаюсь меньше смерши, нежели рабсшва. Твердосшь моя понравилась Кризенсь; она за меня вешупилась: Димась заснуль, и я

отошель св одними угрозами.

Кризенса была уже не вы црътущей молодости. Смотря на нея удобно было прим'ттить, что она была прекрасна; котя она сама думала, что была оною еще, однако не принуждала другихы тоже о ней думать: она была тиха, жалостлива. Я получилы оты нея знаки милости, кои произили меня благодарностію, и естьли я не разсказалы ей всего, что до меня касалось, що сказалы столько, что она могла быть довольна мосю повъренностію.

Димаев, которой меня не аюбиль, обременняв меня самыми тягайшими рабошами: безопложновенно упражнень, я не могь укрыться ни на одну минуту, чтобь подумань о моихь нещаствяхь. Покрыть худою одеждою, сия на голой земяв, пыш ясь самою грубою и отвратительною пещею, казалось я должень быть умереть. Боги иначе то опредвлили: и я еще шуть испыталь, что естьли изь нварь утвар родьтся горести, изь нварь горестей родятся утвинентя.

Уже минуло сто дней, какъ я быль зъ семь состоянии. Наступаль праздникъ Юпи Юпитеровь. Какое для меня воспоминане! онъ не торжествуется въ Дафиополись: но выбото того торжествують тамь празднование Дафны, обряды ихь почти одни: вся разность состоить въ выборъ пословь; Дарночольские могушь быть женаты! а Еврикомские должны быть юноши. Димась быль назначень вь Аршикомь. Между шты какь все при-Уготовляется къ его путешествию, Кризенса, не знаю кактя вы прочемы были ея намбренія, смотря на меня, говорить ему: невольникь сей, кажешся мив, раз мень; онь учтивь, скромень, но тикь печалень, что я тебъ совьтую его оставить здъсь. Задумчивой невольникь всегда худое предзнаменование для своего господина; это по крайней мер'в непртятной видь, которой тых будень имінь передь глазами. Однако какь онь хвилишея, что до сель бываль посланникомь Епишеровымь, онь бы могь вышь шебв полезень. Подумай сь собою, Анмась ошвітствусть ей: это обыкно енте невольныковь бышь и щеславными и ажецами, и сей конечно ищеть швыв превознесшися. Прогда ли, продолжасть онь оборошнеь ко мнв, что ты быль почтень свыщенною должносттю, которую я ш перь имви? В регись присовокучьть ложь кь швоимь аруп мо порокамь О Димась! говорю я ему, да не допустить меня 60-TH

ти темъ шебя удинать. Фортуна могла заблать меня нещастнымь: но она не могаметь изтать петинны изъ седрца моего. Не суди о людяхь по вившности: добром дітель не пренсбрегаеть невольнической одеждою. Да, продолжать и, я быхь послатинкомы Юпатеровымь, и я полужиль всё почести, кои ты пеперь воспримень. они были источникь моей бъдности, да могуть быть они источникомы твоего благополучия.

Сти слова его упишили. Оны дълало мив другте вопросы, и казанся быть до волень моими отвытами. Я здълался ему любесств потому, что сталь ему нужень

Кризенса хошбла бхашь съ нами: Димась шому воспрошивился: мы ошплыли
безь нев, и я уже больше ея не видаль.
Прибывши въ Аршикомь, снь приняшь быль
съ разнымь усердтемь, какь и в Сострать
имъль. Преимущество, Состранъ славнышей и богатъйшей гражданинъ Аршикома!
Опь истощиль все свое великольне для
новато своего гостя. Такъ меня принямаль,
такъ меня угощаль Сососнь. О Димась в
недоставало только къ твоей славъ быть
служим / Исм-ною! Что говорю я? Исменя
тебъ свужила, она служила тебъ такъ
какъ невольница: но ты того не зналь.

Родопа, децерь Состратова, имъла пысячу прелестей, и съ тът поръ какъ боги пожитили от земли Исмену. Она составляла лучшее ся укращенте. Сколь ни блистательна была красота ся, но своиства души ся давали забывать о ней. Я на нея смотриль, я ся слушаль сь удивлентемь: но сераце тое не раздъляло удивлентя чувствь монхь. Это была Венера: по не была Исмена. Любовь, ты знала, что она не выходила ни на минуту изъ памяти тоей, и что я никогда не переставаль сл оплакивать.

Увеселснія, кон представляли Димасу, оставляли мнё нёкоторое отдохновеніс: я употребляль сте время вдаться мрачой печали, меня снёдающей. Нёкогда
чая быть одинь вы саду Состратовомы,
я даль вольное теченте своему сокрушентю.
Воги! говорилья, ужёли на насышились!
чан мщенте ваше пребудеть такь кась вы
вычно? Сколь я нетастливь! Чуветвительность моя умиожается сы моею скорбтю.
Сколь я завидую судьбинь тёхь, кои страждуть не надёлсь на окончанте своехь
мучентй: обманчивая надежда, меня прельшактая, несравненно жесточае самого
ужаснёйшаго отчантя.

Родопа въ то время прогуливалась въ окрестных в мёстахь: она услышала мои жалосы, была ими тронута, и призвала меня къ себъ. И сохраниль сей видь чисто-сердения, которой дасть природа, и ко-

торой не истребляется нещаствемь. Якв ней подхожу, и вспрошаю ея, что оня xovemb omb yeavrb 6 t Anaro, komoparo cyabe ба привела въ несостояние ей изъявить оныхв. Апрацесь, говорить она мив, такв называли меня вы невольничествь, не труг дно видя тебя проникнуть, что ты въ состояни тебя недостойномь; и естьли я не обманываюсь, невольничество есть не самое завишее изв твоихв злоключений: не могу ли я усладить оныя? Я предлатак тебь вев помощи, от меня зависящим. Великодушная Родопа, отвінаю яей, это евонство благомиворишельных сердець, умиляться надь элострадантемь бъдныхь: сожальние твое обращается на меня для того, что я изь числа оныхв. Я знаю всю его цвну; но я его недостоинь: не могу имъ воспользоващься. Боги , коимъ пы подобна, боги, естьли они толь ко могуть чемь нибудь еще одарить те бя, воздадушь тебь за твои доброд тели: я не дерзаю ихь о помь мольть: я боксь, ттобь мон моленія не сыли тебь бъл ственны. Я не имвав больше силы удор жать слезь своихь; я хотьль удальться: я укоряль себя разго оромь, вы коемь вечена не им гла участия Родона меня удержала, есшьки бв я им ла, продолжала она власть боговь, когмы говориць пыт, что я подобна, ты быль бы свободень. HAH

нли по крайней меръ щастливь: она закрасиблась и потупила глаза свои. Увы! отвѣтетвую я ей, первое мнѣ нечувствительно, а второе не возможно. Ты имбешь, присовокупила она, весьма худое мибнте о моей силъ? Илив, прерываю я, хошя бы шы была божеешво, но что бы ты возмогла одна противу встхв? Атрацесь, продолжаеть она, ты думаеть, что нёть уже средства противь тасихь мучений. Это общее заблуждение встяв нетастныхь: повтдай мнв свон скорби: я не знаю, не обманываеть ли меня участие, которое я вы нахы пріемлю; но я почти могу шебь отвытемвовать, что они кончатся прежде, нежели ты думаешь, и что я буду споспъществовать окончантю оныхв. О годона! возопиль я, влекомъ непобедымымь пришажениемь: я не могу ни вы чемь отрещись предь тобою. Сте повъсшвование будешь стоить мив рыдания, можеть быть жизни; но ты будешь удовольспівована.

Родопа, прилагала удивительное винманіе плачевному изабщанію монжь праключеній. Сколь ни безабриа была красота ел, но мив казалось, что она ревновала красотв Исмениной. Она смутилась
при виль ел изображенія: я его еще сохраниль; она его разематриваеть, изумьвается и говорить мив холодно. Сія

T 7

жентина презвестественно хороша, ей поль стили. Ивть, перерваль я, не льстили ей, но уже больше нъть ся. По сихъ словахь шемной облакь покрываеть глаза мон. Я падаю безчувствей. Родопа кличеть помощи, меня относять на постелю Димасову, Апрацесь, говорить она мив, не я ли причин. ла смершь твою? Она оппирала жище мое, она клажа свой руки на мое сердце, чтобь оживить его; слезы текли прошивь воли изв очей ен-Я опамятывансь; но не возмогыти скести евъна, унадаю вторично въ обморокъ. Сильнъйшая рука, нежели Родопина, еще меня вь чувство приводить: я слышу голо. ь, которой меня поражаеть; я думаю его узнашь: я обращаю вкругь себя смушные свои взоры; я останаваневю ихв надь молодою невольницею, именуемою Сцилла, которая старается помочь обмертв вшей Родопъ; я нахожу вы ней вст черты Исменины, это она, я не могу больше сумньвашься. Обольщиющая мысль, ты прожолжалась одну только минуту! Векорь я обвиняю глаза свои обманомь, и сте, плвнившее меня увеселение, уже мыв кажется однимо привидентемо, коимо неукратимая врость боговь еще меня заблуждаеть.

Невольницы Родопины описсли ея. Лимась пришель, я быль баблень и уныль;

KOCHE.

жоеть пртумножилась сте често, которую ему воздавали, не унизиль себя до того, чтобь кинуть взорь свой на невольника: онь ничего не примътиль.

како скоро мий позволено было вейши паки во садо, я пошель пользуясь сею свободою вдаться размышленіямо о шомь, что со мною прикличилось. Я не котоль или не смъль изследывать чувствованій Родопиныхь. То, что не бываеть предметомы наших в желаній, не подветь намо ни страху ни надежды: я быль столь нещаєтлявь, что не могь ни перестать быть окымь, ни быть больше нежели быль.

Невольница, кою я видъль, представлялась непрестанно в умв моемь: я ставиль себт во зло о ней мыслипь, и не мыслий ин о чемь кромъ ея. Я вопрошаль у себя, чио Силла импла общаго съ Исменою, и по какому своенранию воображаемое тасте избавляеть меня отв подлиннаго нешастія; но я вопрошаль себя безполеэно. Я не совътовай со своимь разумомь: я боялся, чтобь онь не разсыпаль заблужденія, кое мий было чрезмірно дорого, чтобы отрещись от него добровольно; мив пруатные было совыповать св своимы серацемь. Однако в не быль доволень его движениями, вы нихы было накошорое смущенте и неизвестность. Я не зналь на чемь я долженешвовай ушвердишься. Наконець раз-**JMP**

умъ мой восприяль снои права: я стыдвяся несмысленной своей лехновърности.
Ніть, говорилья, ужь ньть больше Исмены: безмърно упражнясь о ней мыслю,
попустиль я овладтть собою слабому подочю. Боги не изторгли ея изъ пропистей
моря, чтобь предать ея невольничеству:
они бы пренесли ея вы Авлик мь, они бы
возвратили ея плачу Панейнну. Исменя
умерла, продолжаль я: небо не столь
шедро на чудеса, чтобь показать столь
великое вы мою пользу; станемы только
оплакивать смерть ея.

Родопа не долгое время оставила меня вы невыдении, что я умыль ей понравиться. Могь ли я ожидать от любви новаго сего своейраейя? Свирепой богь! Какое быдственное пламя вожжегь ты вы ея сердце? Угодно ли тебы аблать однихь только нещастливыхь? Родопа, ты любить невольника! ты любить неблагодарнаго! Ажы! ты достойна лучшаго жребия.

Плинясь, что природа моя соответствовала достоинетву, коимь я должень быль одному ея предупреждению: она уверяеть себя, что умершая Исмена не могсеть стоять противы красоты ся, противы дера сераца и руки ся: она не эрить болге претителя страсти своей, она меня и теть хочеть мий то извымить. Я ся ублаять не ради того, чтобь

я подозрѣваль ен удобну шоликой слабости; но она была прілина, а самое легчайшее отдаленіе моей горести казалось мив преступленіемь.

Она не могла воспромивиться изжной своей нешериканьосии: она ко мик ощинсала. Силлъ было поручено отнести ко мив письмо ел. Исментась, говоринь она, поданая его мив, Родопа, госпожа моя, здравія шебв желееть. Какой звукв голоса! какой видь! О небо! возопиль я, возвращающся ли мершвые кЪ жизни? Ты ли это дражайшая Исмена? Но кто жъ бы другая меня узнала? кто жь бы произвела такое движение вы моемы сердць? Какое божеетво возвращаеть тебя любви мсей. Родопа не даеть ей времени мив отвытствовать: она нась усматриваеть; она не им веть силы отнять у себя удовольстве меня видёть и мив говорить; она св пріятносттю разсуждаеть сама вы себь, что я прочель письмо ея, что я знаю о страсти ея, что я раздёляю восхищенія ся: она подходить къ намъ.

Присупствие ея наст смущаеть: мы миновенно переходимь от радости къ из млению: она примъчаеть. Наше движение, она на наст смотрить и сама изумъвается: арость блистаеть въ очахъ ел. Мы препещемъ. Исмена удивительнымъ вымысломы извлекла наст изъ замъ

вышельства вы споль ивжномы обещолиесть, ствь. Всяпорядокы нашы васы удивляеты, говориты она ей; но вы быт на насы сматились, когда бы знали того причину. Нементасы миы брать. Разлученны другы сы другомы свирыностно рока, мы не уповали никогда свидытыся; но, увы! простите слезамы нашемы; радосты свидантя начего уступаеты горести нашего невольничества.

Родопа укротается, подозренія ся разсыпаются, она поздравляеть меня съ сполз прелестною сестрою, и не сумнъваесь, чтобъ надежда вольности не обязала ся служить ей вы разсужденти меня, она осыпаеть ся ласканіями. Исмена пришворяется и все объщаеть. Разговорь ихъ продолжался долго: я его не слыхаль. Они отдалилнеь оты меня на нъкоторое разстоянте. Я на нихы взираль, сколь они были объ прекрасны! да не раздражится тъмь Исмена. Всякь, кромъ одного меня, не нашель бы между ими разности.

Сколь любовница легко даеть себя обмамуть одною наружностью! Родона думасть, что она уже касается своего благополучтя! радоств умножаеть ея прелести. Она ищеть вы глазаны монны какины ни есть страстных взаровь, кон бы обнадежили ея побыду: она ихы не находний, она хочеть на то жалозаться. Остаток в спыла

数 (91) 数

ся удерживаеть, наконедь уходить и оставляеть нась однихь.

Прекрасная Исмена, сказаль я тогда: розскажи мив, какимо щасилигымь произмествиемь избытла пы отв прости м ря, и какою несправедливостию судьбины шы невольница вы дом'в Сострановомы. Нать, отвъчаеть оне мив: повысть моихь приключений займеть время, конгорое мы должны употребить вкусить сладость нашего соединентя, сладость взаимной любви на. шей, и возможность говорить о ней другь сь другомь. Мы после помышлять будемь о средсиважь избавить себя оть состояния, вь которое мы ввергнуты. Начни пришворяться, что ты любишь Родопу, льсти любви, которая можеть быть намь полезна: нелюби ел, но дай ей въришь, что ты ел любишь. Боги будуть имъть попеченте о прочемь. Вы истинну, говорю я ей усмъхаясь, ты съ удивительнымъ некусствомь исправляень свою должность. Ты можешь, ошьбчаеть она мив твиже голосомь, двлянь тоже самое для Сострата, что я дълаю для Родопы. Какъ, перерваль я, Сострать тебя любить! сколь я боюсь слудствуя сей страсти. Госпожинь имбень ужасныя права надв невольницею: ты ему подвластна, я дрожу. Исменась, продолжал она важивишимь лецемо, не попустимь заразинь себя заымь влемь

\$ (92) \$

трызущей ревности: я не боюсь Родопы, ты не должень бояться Сострата. Могли бы нась этстать, мы разошлися.

Благополучія связаны одни сь другимя. Топів же дель я нашель праписвена кото рой заплашиль свое искупленте. Радоств наша была равна нашему удивлению: любовь не отнява ничего от воскитентя дружества. Мы разсказали другь другу взакмиыя наши нещаештя: онв спросимв меня, писаль ян я кв Темисовю? Нать, говорю я ему: я лишился Исмены: я ня очемь иномь не думаль, какь только умерешь: я шеперь шолько нашель ея. Онв удивился услыша, что я такъ говориль: онь думаль, что потеряние Исмены смутило умь мой: онь хотьль, сожалья о мнь, уштшать меня. Я вывель его изв заблу жденія. Ифтв, дражайшей мой Кратисоснь, нъть, готорю я ему: Исмена не умерла, но она невольница. Естьли бъ не боялся тебя задержать, я бъ лоставиль тебв удовольствие ея увидень. Поди извъ сти нашихь родителей, что мы живемь, но живемь во узахь. Онь обіщаль мив стораться насъ примирить, и обязать Темисося и Сосоена прашти насъ избавить. Мы другь съ другомъ разстались, здъ лавь самыя нъживншия и искренивнший другь другу увтрентя, и оказавь вов знаки взаимной горячности, которые могуть Apyrb

жругь другу подать два сердца, соединенвыя согластемь правовь и добродьтелтю.

Я не могу больше жить безь Исмены: пискаль са вездь: я не упускаль ни одното случая сь нею говорить. Повъренность Родоны, разныя упражиентя Сострата, обязаннаго ходить повсюду сь Димасомь, все облегчало намь средства другь друга увидьть. Между тьмь Исмена говорила мий, что мы должны вести сеся сь большею осторожностью. Я чувствоваль, что она имъла причану; но я восжищаемь быль мюбовтю, она сама не примъчала, что размышлентя ся не препятствовали ей пребывать со мною.

Спокойство сердца дасть живость разуму. Мы имъли сти сладкте разговоры, колхь одни любовники знають прямую дълу. Я ей разказываль все, что произходило между Кратисоеномь и мною. Надежда скораго освобождентя давала намъ забывать наше невольнитество: мы почитали уже себя вольными: укрощенные боги давали намъ напередъ чувствовать во нсей своей непорочности сладость благь мамь пртугошовляемыхь.

Иногда мы разтоваривали о Родопъ. Исмена пересказывала ми 5 всъ лесшныл ръчи, кои она ей ошо мени говаривала. Мы другь друга укоряли нашимь обманомъ и при всемь шомь выдумывали мовые. Есть-

K,y

CIL

BH

Ry

Re

M

0

B

0.

и я украдываль у нея поцалуй, и я крадываль ихь не рёдко: она меня спратинвала, не велю ли я отнести его кь Рогдопь. Да, говориль я ей, сжимая ся вы своихы обытахь; и естьли она кочеты чего набудь больше, я не могу отказать ни вы чемы ся посланниць. Наты, отвычала она мить вырываясь у меня. Я не столько еще оты нея уполномочена.

А не токмо не прочель письма ся, но еще его и не развершываль. Исмена хотв ла его видбть: мы нашли его наполнения видив острошою и чувствовантемь. Вы немы видия была и страсть, но изображена сы такимы достоинетвомы, что самой строжайней наблюдатель благопристойностей, поряцая ея, ей бы удивлялся. А говорилы Исмень: Родопа могла бы выбрать кого набудь изы самыхы знативатилхы Грековы, и эдылать щасте венкому, на кого бы только паль ея выборы. Я можеть одинь, которой ея любить не можеть, и я одинь, котораго она любить.

Она насъ подслувивала Сколь велика была св горесть! Предашели, говорить она нать, боги судить о васъ праведно: вы достойны быль только испольниками: бой-тесь справедливаго мосго гива, надобно васъ только предать судьов ваши и разлучу касъ на въки. Неть, вы не будете купно

куппо часлаждаться свирбным удовольспетемь, ругаться могю слабосийю. Я не внемлю начего, кром в мого мщентя: я хоку, естьли возможно, заблать вась столько вещастными, сколько вы заблали меня

презришельною.

Великодушная Родона, коворю я ей, обнимая ея колтии: мы не сшараемся оправлать себя предв шобою, мы виновны. Любов причиною изшего преспуплентя; она одна можеть изходатайствовать намв прощенте: шы можеть насв погубить или спасти. Чъмв меньте заслуживаемы мы помилованте, тъмв достохвальные тебь бужеть немв даровать спос. Боги насв со-ганиям: совершние начало ихв, здълайте насв щастливыми.

Родона хранила молчанів: она смотръла безъ велкаго движенія на ліющінся наши слезы. Мы ожидали съ трепетомъ опредъленія, или жизни или смерти ващей: она наєъ оставила не произнеся онаго.

Кратисеень еще не возвращался. Намь оставался одинь полько день пробыть вы Артикомв. Естьли бы Родоча сказала одно только слово Сестрету, мы бы погибли; но мы посль не имы усердине погрожительницы. О Родоча! да буду и забвень оты немы, естьли и позабуду твои кы намы благодыния.

Мы достигали до предбла нашего избавлентя: оно приключилось въ самое то время, когда мы наиболье бышь опдале. ны отв него чаяли. Уже оканчивалось торжественное жертвоприношение, долженствующее заключить посольство и почести Димасовы. Онь хопаль отвъхать ж увозиль меня съ собою: а лишался Исмены. При концъ чиноучреждентя, слышань вопль двухь огорченныхь матерей, требующих возвращения житей своих в. Сокрушение ихъ пронуло вськъ ихъ слыша щихь. Вев мятутся, ропшуть. Тога Сосоень и Темисоей приближаются къ ол тарю. Собранной народь, возгасиль отсыв мой, Сострать и Димась дерзають имъть невольниками двухь граждань. Не потер пите, чтобъ токъ нарушали преимуще ство всей Греціи; а ты, священноначаль никъ Аполлоновъ, повели, чиобъ намъ ихь возвращили.

Сострать и Димась взывають право войны, которое ихь поставило нашими товелителями. Они отрекающея нась от дать. Еспомощеструемы своими друзьями, кои кь намь пристають, они вы состояни исторгнуть насы изы святилища, куда мы прибытли. Народы супротивляется Димасу, сама Родопа противнится от цу своему, Данося и Панося совокупляють сы нею свои усилентя. Злукь смятим.

тенных голосовь раздается по всему храму; раздорь воспламеняеть умы; несправедливость готовится торжествовать. Жрець не можеть укропить мятежа: онь помаваеть рукою, что кочеть гогорить; на силу его слышно: наконецъ почтенте превозмогаеть; всв умолкатеть. Таковы сушь наши законы, возглашаеть онь, Грекь не можеть быть невольникомь вы отечествъ своемь; но естели Димась и Сокрашь не утвердятся на оттенти мсемь, великта Апполлон'ь, яви имъ высочайшую волю твою. Тогда восходить онь на ужасной тречотинкь: разумь его смущется; главі его заблуждан тея, все ттло его волмучися, об падаеть на землю; и исполиясь божественною яростію ві исто вдохнугшуюся, онь произносить сей оракуль, или точиће сте опред вленте. Исмена и Исменіясь да булупів свебодны, и да возврапинтея Сосоену и Темисосю. Судьба наша общилась; мы свободны. Димась яряся исходить изв храма и возвращается въ Артикомъ. При имени Сосоеновомъ Состранів восноминаснів, что отцы ихв соединены были священными узами гостепртименва: онв обязательно жалуется намв. что мы скрыли оть него нашу природу. Дочть друга познають, обнимаются; поэдравльють: мирь возстановляется, на

родь ушекаеть, священноначальникь по емлеть нась всяхь кь сесь.

По первых восхищентях врадости, гое ворять о наших вприключентях верьков ной жрець просить меня разсказать оныя тью, кои находились св вами за столомы. Я не заставиль себя долго принуждать; и воспртявь сестоятельства св перваго моего отвазда из Еврикома до самого того дня, удовольствоваль совершенно их влюбопытство.

Одна Исмена могла дополнить то, что не доставало ко моему повъствованию. Молчание наше довольно ей показывало, что мы ожидали, чтобь она начала; она чувствовала, что не могла от того избавиться: но стражь ея удерживаль. Сосень примътиль ея от ращение: отщы не товорить съ строгостию: надлежало бы краснъться прежде, чтобъ тыть не допустить себя того здълать, что ны здълала, а не стыдущься о томь разказывать повинуйся. Ръть стя умножила робость ея однако не взирая на свое смущение, онвичала такимъ образомъ:

Когда я была ввержена вы море, ужаст емерын ошиллы у меня силу чув швы мот ихы: я была долгое время ыгральщемы волны, советмы шого не ощущал. Какы в

опамятовалась, я нашла себя сидящую на желфинь, конторой носиль меня по верьку моря. Я была столь изумленна, что дала ему на волю плышь куда хочеть, не думая того совстмь, что это, можеть быть, тоть, которой спась Артона. Я почитала его за чудовище, хотящее пожрать меня; однако я крипко за него держалась. Крылатой младенець прилетывь сыль возлы женя; онъ привель къ берегу моего избавишеля; я его тупів познала: это быль Купидонь. Не милосердой творець скорбей монхЪ, говорю я ему, хочешь ли ты подвергнуть меня новымь заключениямь? Не довольно ли я претерпала? Для чего не даль ты мы умереть? Исмена, отвъчасть онь мив, капасти твои суть двиствте рока: я царствую надь одними только сердцами; но не содержу судебь во своей власти: ты увидишея съ Иементасомь. Онь улетаеть, оставя меня на необитаемомь берегу.

Я пробыла штиб нъссолько дней въ ожиданти смерти, како одинь корабль представляется моему взору. Я воздъваю руки на небо: меня усматритають, пристъвають мит на помоще я нахожу бъдствующихь едва избътилсь бурм, кою я претериъла. Какое зрълище! Не жидайте, ттобъ я вамъ его изобразила. Крайность

A, 2

бъдно-

бъщь чув штишельнымь къ моей. Не токмо исправили оли безпорядокъ оденсым моей, они раздълни со мной нъкоторые остатки сибдей, кои море у нахъ пощадило.

Они не имтли воемени отдохнуть: морскуе жириники, или почине сказать, дикие звіри, на нихо нападакто. Какое мотли они прежещавнив сопроизвление? Сморть ихъ сатдонала близко за ихъ невольничествомь. Сін страшные Евтопы, конхъ от одной мысли я содрогаюсь, оставиля только одну меня. И привезеня была вь Аршикомь. Сострать видаль меня увънчанную лаграми, при исхожденіи изь потока Діаннина; онь купиль меня для своей дочери: я нашла въ дом в его окончание моняв напасшей. Прелестная Годопа, я не забуду никогда, что ты была мосю госпожею; благод влигя твои пртобрёли теб в надо мною вбиныя права. Ты возвращила мив вольность, но не освободила моего сердца.

Исмена ничего болбе не сказала. Сострать удивлялся скромности ел. Будь и ты мосю дочерью, го орить онь ей. О отче мой! го опила Родопа обнимал Исмену, ты даешь мнв опасную сестру: однако я ел столько люблю, что не поза-

видую ей въ швоей горячности. Мудрой Ространь, сказаль ему Сосоень : почно я не им'вю для тебя сына! Сте щастте принадлежить благополучному Темновою: Каллисоснь, брать Исментасовь, одны достоинь Родоны. Я обещию себь оть твоей дружбы, говор нь Сострань, чно ты обяжень славнаго Темисоси, починив меня свойствомь своимь. Твое, отвачаеть ему отець мой, столь знаменито, чтобы я никогда самь не дерзнуль его пребовань. Между швыв какв они подавали другв другу взаимные знаки своего содружества и искренности; и како Панфія и Діан вся проливали радосшныя слезы, Родо 12, сказала мив, не будучи ни ошь кого услышана: по крайней м вр в Исментась, по крайней м връ ты будошь бранів мив. Я не имвав времени ей отвытствовать: пы возблагодаря верьковнаго жреца, такъ какъ должно было за столь важную оказанную намь оть мего услугу, отправились благополучно.

Исмена хотвла пробхать чрезъ Артикомъ и испынать еще приключенте потока Дтанинна. А воспротивился безполезному искушентю, которое замедляло только моимъ щасттемь; она была дозольна моею довъренносттю: но ей хотвлось имъть новыхъ свидътелей своей добродътели.

滋 (102) 蒙

Мы прибыли вы Авликомы: я нашей тамь возлюбленнаго своего Кратисвена, коему жестокая горячка возпреилиствоваля прубхать вы Дафнополись. Послали Каллисоеномь, которой не ожидаль, чтобъ это было для завланія его владвтелемь наипрекраснийшей живицы вы сывть. и мое бракосочетание совершились вы одинь день; это происходило вь садахъ Сосоеновыхв. Греція не видала еще столь огромнаго и великолѣпнаго позориша: но сколь торжественной сей день казался мн дологь, сколь великую нешеривливость празднованія ділають любовникамь, которые ждуть только окончанія ихь для совершенія своего блаженства! Будеть ли конець дню сему, настанеть ли для нась ночь, говория в Исмент ? Оставять ли когда набудь одняхь? Сладчайшая ночь шы уже и прошла! Естьли всв за тобою послъдующие будунів шебъ подобны. Боги я не буду завидовать и вашему состоянию

конецъ.



1319/661 3 & 35 1665 yard NI-45 3.00

